Mein Thalgau

DAS GEMEINDEBLATT

thalgau - die energieeffiziente gemeinde

AMTLICHE MITTEILUNG DER GEMEINDE THALGAU | 2017/01 | **WWW.THALGAU.AT**

MARKTGEMEINDE THALGAU

Wartenfelserstraße 2
5303 Thalgau
Tel. (06235) 74 71-0
Fax: DW 15
E-Mail: gemeinde@thalgau.at
www.thalgau.at

BÜRGERSERVICEZEITEN:

Mo | Di | Do 7.30 – 12.00 Uhr
Mi | Fr 7.30 – 13.00 Uhr
Di *zusätzlich* 17.00 – 19.00 Uhr

telefonisch darüber hinaus:
Mo | Di | Do 14.00 – 16.00 Uhr

DAS NÄCHSTE THALGAUER GEMEINDEBLATT ERSCHEINT IM JUNI 2017

IHRE INHALTE:

Wir veröffentlichen gerne Beiträge der Thalgauer Vereine, Firmenneueröffnungen usw.

WICHTIG:

Wenn Sie einen Artikel für die nächste Ausgabe haben, diesen unbedingt bis **11. Mai 2017, 12.00 Uhr per E-Mail an gemeinde@thalgau.at anmelden**. Der genaue Inhalt ist zu diesem Datum nicht wichtig, es muss nur informiert werden, ob ein Artikel geplant ist und wie lang dieser ca. sein wird (½ Seite bzw ¼ Seite).
Bitte beachten Sie, dass Artikel, die nicht vorher angemeldet werden, nicht in das Gemeindeblatt aufgenommen werden! REDAKTIONSSCHLUSS IST MITTWOCH, 24. MAI 2017, 12.00 UHR. Alle Artikel, die ohne Anmeldung und nach Redaktionsschluss eingehen, können leider nicht berücksichtigt werden.

ORTSPLATZ ERÖFFNUNG
20. UND 21. MAI 2017!

Liebe ThalgauerInnen,
wir laden Sie recht herzlich zur **Eröffnungsfeier des Ortsplatzes am 20. und 21. Mai 2017** ein. Freuen Sie sich auf Live-Musik, Kulinarik sowie gemütliches Beisammensein und genießen Sie den neuen Ortsplatz. Vor allem die Begrünung des Zentrums und die Möblierung, die von der FH Kuchl entworfen wurde, lädt zum Verweilen ein.

Kurz zum Rahmenprogramm: am Samstag wird es eine Abendveranstaltung mit Musik und Show geben. Der Marktplatz wird am Sonntag offiziell von Dechant Mag. Josef Zauner eingeweiht. Der restliche Festtag ist so gestaltet, dass sowohl die Vereine als auch Musikgruppen für Unterhaltung sorgen werden.

Weitere Informationen erhalten Sie rechtzeitig mit dem Postwurf.
Wir freuen uns auf zwei schöne, stimmungsvolle Tage! //

IMPRESSUM

Eigentümer, Herausgeber & Verleger: Marktgemeinde Thalgau | Wartenfelserstraße 2 | 5303 Thalgau | Tel. (06235) 74 71-0 | Fax: DW 15 | E-Mail: gemeinde@thalgau.at | www.thalgau.at | Partnergemeinde Neu-Anspach
Druck: Neumarkter Druckerei | **Für den Inhalt verantwortlich:** Bürgermeister Martin Greisberger| **Design:** www.lassnig.cc | **Bilder:** Marktgemeinde Thalgau sowie gekennzeichnete Bilder | **Titelfoto:** Robert KARL

Satz- & Druckfehler vorbehalten. Die Marktgemeinde Thalgau behält sich das Recht vor, von Institutionen/Organisationen/Personen eingelangte Informationen redaktionell aufzubereiten. Mit dem Einlangen in der Redaktion gehen die Bildrechte zur Veröffentlichung auf die Marktgemeinde Thalgau über. Die Marktgemeinde Thalgau ist bemüht, alle eingelangten Informationen zeitgerecht zu veröffentlichen, kann dies aber nicht garantieren. Auf eine Veröffentlichung besteht kein Rechtsanspruch. Aus Gründen der einfacheren Lesbarkeit gelten die in der „Mein Thalgau“ der Marktgemeinde Thalgau verwendeten Bezeichnungen von Personen, Personengruppen, Funktionen etc. unabhängig vom jeweiligen grammatikalischen Geschlecht des gewählten Begriffes selbstverständlich für Frauen und Männer in gleicher Weise. © Marktgemeinde Thalgau, März 2017

Liebe Thalgauerinnen und Thalgauer!

Am 20. Dezember konnte in der Gemeindevertretungssitzung das Budget für 2017 und der mittelfristige Finanzplan bis 2021 einstimmig beschlossen werden. Ziel für 2017 war ein ausgeglichenes Budget, ohne großartige Kürzungen bei den Pflicht- und Ermessensausgaben zu erstellen. Bei der Gegenüberstellung der prognostizierten Einnahmen und Ausgaben ergab sich somit ein Betrag von € 1.369.100 oder 10,11 % der laufenden Einnahmen, die für einmalige Ausgaben und zusätzliche Investitionen im laufenden Jahr bereitgestellt werden können.

Im kommenden Jahr werden zwei große Projekte endgültig abgeschlossen. Zum einen werden die Arbeiten im Zentrum finalisiert und am 21. Mai erfolgt die offizielle Übergabe und die Einweihung des Marktplatzes, zum anderen wird intensiv an der Fertigstellung des Hochwasserschutzes gearbeitet, der mit Ende des Jahres abgeschlossen wird.

Weiters werden 2017 zwei neue Projekte gestartet. Die Vorbereitungsarbeiten für die Neuerrichtung des Feuerwehrhauses in Unterdorf sowie die Generalsanierung des Amtsgebäudes, um endlich die notwendige Barrierefreiheit zu gewährleisten.

Liebe ThalgauerInnen, das Jahr 2016 war geprägt von den Verhandlungen für einen neuen Finanzausgleich. Dieser Vorgang ist für die Gemeinden der wahrscheinlich wichtigste Prozess überhaupt. Schließlich geht es um die Verteilung jener Geldmittel zwischen Bund, Land und Gemeinden, die für unsere Budgets erhebliche Bedeutung und Auswirkung haben. Wie sich das Ergebnis des beschlossenen Finanzausgleichs im Alltag der Gemeinden auswirken wird, werden wir erst in den kommenden Monaten sehen. Ich bin aber sehr zuversichtlich, dass die Gemeinde Thalgau halbwegs unbeschadet davonkommt und wir weiter in die Zukunft investieren können. Denn an der Spitze jeglichen Handelns steht der Mensch. Das ist nämlich meine Aufgabe als Bürgermeister, an zweiter Stelle steht die Sache und dann drittens erst die Ideologie.

Als Bürgermeister möchte ich mich auch nochmals bei allen BürgerInnen für den Besuch bei der öffentlichen Gemeindeversammlung bedanken, auf die Eröffnung der Museumssaison in der Hundsmarktmühle hinweisen sowie allen geehrten Persönlichkeiten der letzten Monate zu ihren Auszeichnungen sehr herzlich gratulieren und für ihren Einsatz danken.

Ihr Bürgermeister
Martin Greisberger

Partnergemeinde Neu-Anspach

INHALT

// INFOS (Seite 2 – 3)
// GEMEINDE (Seite 4 – 9)
// KINDER & JUGEND (Seite 9 – 15)
// KULTUR & BILDUNG (Seite 15 – 19)
// VEREINE (Seite 20 – 25)
// WIRTSCHAFT (Seite 26 – 29)
// TOURISMUS & KALENDER (Seite 30 – 32)

LÄRM VERURSACHENDE GERÄTE

ORTSPOLIZEILICHE VERORDNUNG

Zu Beginn der „Rasenmäh-Saison“ möchten wir Sie an die geltende ortspolizeiliche Verordnung erinnern, in welcher unter anderem auch die Zeiten für die Verwendung von Lärm verursachenden Arbeits-, Garten-, Sport- und Freizeitgeräten geregelt ist.

An folgenden Tagen und Zeiten ist die Verwendung gestattet:
§ 1 An Sonn- und Feiertagen von 10.00 bis 12.00 Uhr, ansonsten von 08.00 bis 12.00 Uhr und von 14.00 bis 20.00 Uhr. Ausgenommen sind Vereine in Ausübung anerkannten Brauchtums. Die Verwendung von Arbeitsgeräten ist darüber hinaus auf öffentlichen Grundflächen gestattet, wenn das Betreiben der Geräte im öffentlichen Interesse gelegen ist.

§ 2 Der Betrieb von Modellflugzeugen mit Verbrennungsmotoren ist innerhalb eines Umkreises von 400 m von bewohnten Häusern verboten!

Um unnötige Unruhen zu vermeiden, ersuchen wir alle BürgerInnen auf ihre Mitmenschen Rücksicht zu nehmen und die Zeiten einzuhalten. //

// NÄHERE INFORMATIONEN

Gemeinde Thalgau, Andrea Wesenauer
Tel. 06235/74 71-10 | www.thalgau.at

(v.l.n.r.) Hans Haas, Anton Grubinger, Martin Greisberger

ANTON GRUBINGER NACH 46 DIENSTJAHREN IN PENSION

Hr. Anton Grubinger ist mit 1.2.1971 als „Büroanlerner“ im Gemeindeamt in den Dienst der Gemeinde Thalgau getreten. Im Jahre 1973 hat er dann die Allgemeine Kanzleiprüfung absolviert.

Ein Höhepunkt war die Markterhebung 1976 mit einem großen historischen Festzug und dem Bezug des neu errichteten Gemeindeamtes. Im Jahr 1984 hat er dann die C-Prüfung gemacht bzw. wurde im Hinblick auf die Führung der Staatsbürgerschaftsevidenz auch die Standesbeamtenprüfung notwendig, die er im Jahr 1989 positiv absolvierte. In den Jahren danach nahm er natürlich immer wieder an Kursen und Ergänzungsausbildungen teil.

Für seine 46-jährige ausgezeichnete Arbeit und sein Engagement möchten wir uns auf diesem Wege nochmals sehr herzlich bedanken. In dieser jahrzehntelangen Tätigkeit im Bereich des Meldeamtes und der Allgemeinen Verwaltung war er nicht nur bei den Kollegen sehr beliebt sondern auch bei der Bevölkerung als hilfsbereiter Mitarbeiter bekannt.

Hr. Grubinger ist nunmehr mit Ende Jänner d.J. in den wohlverdienten Ruhestand getreten. Im Rahmen einer kleinen Feier mit den KollegenInnen wurde er vom Bürgermeister und Amtsleiter offiziell verabschiedet und ihm der Dank für die gewissenhafte Arbeit und seinen großen Einsatz ausgesprochen.

Wir wünschen dem „Toni“ nochmals alles Gute und vor allem viel Gesundheit, damit er die Pension auch richtig genießen kann. //

JETZT VERGÜNSTIGTE SAISONKARTEN

FÜR DIE SCHWIMMBADSAISON 2017 SICHERN

Sichern Sie sich auch heuer wieder **günstige Saisonkarten für das Schwimmbad Thalaguna**. Nehmen Sie an der Vorverkaufsaktion der Gemeinde teil, damit Sie nicht unnötig Ihr Geld verlieren! Überweisen Sie dazu **bis spätestens 18. April 2017 den um ca. 10 % reduzierten Aktionspreis** mit dem jeweiligen Verwendungszweck (Name, Anschrift, Geburtsjahr der Kinder und Typ der Saisonkarte) auf das Konto der Marktgemeinde Thalgau (IBAN AT92 3506 5000 0001 0165). Die so reservierten Saisonkarten können bei Saisonstart an der Schwimmbadkasse abgeholt bzw. nicht zurück gegebene Saisonkarten des Vorjahres aktiviert werden. Ansonsten ist bei der Abholung der Saisonkarten ein Lichtbildausweis vorzulegen und eine Kaution von € 5,00 pro Karte in bar zu hinterlegen. Ihre entrichtete Kaution erhalten Sie bei Rückgabe der Saisonkarte an der Schwimmbadkasse von uns retour.

Die Preise für die **ermäßigten Saisonkarten** für die Badesaison 2017 sind von der Gemeindevertretung folgendermaßen festgelegt worden:

Aktionspreise bei Bezahlung durch Überweisung bis zum 18. April 2017:

Saisonkarte Erwachsene	€	60,00
Saisonkarte Kinder	€	30,00
Saisonkarte Familien (beide Elternteile und alle Kinder bis zum 15. Lebensjahr)	€	110,00

Ansonsten gelten die im letzten Gemeindeblatt veröffentlichten Tarife, welche jederzeit auf unserer Webseite www.thalgau.at abrufbar sind. //

// NÄHERE INFORMATIONEN

Für weitere Auskünfte zu den Eintrittspreisen steht Ihnen das Team in der Finanzverwaltung der Gemeinde Thalgau gerne zur Verfügung.
Telefonnummer: 06235/74 71–40.
ÖFFNUNGSZEITEN SCHWIMMBAD THALAGUNA:
Anfang Mai bis Anfang/Mitte September 2017, bei Schönwetter, täglich von 9.00 Uhr bis 20.00 Uhr.

ÖFFENTLICHE GEMEINDEVERSAMMLUNG

Die „Öffentliche Gemeindeversammlung“ hat am Freitag, 20. Jänner 2017 im Landgasthof Santner stattgefunden. Vizebgm. Mag. Karl Oberascher eröffnete die Versammlung und bat den Bürgermeister um seinen Bericht. Nachdem Bgm. Martin Greisberger die zahlreichen BesucherInnen ausführlich über das vergangene Jahr 2016 und über das laufende Jahr 2017 bzw. den mittelfristigen Finanzplan 2018 bis 2021 informiert hatte, wurden auch Ehrungen durchgeführt.
In dankbarer Anerkennung der Verdienste um das Wohl der Gemeinde wurde folgenden Personen die „Silberne Ehrennadel“ der Marktgemeinde Thalgau verliehen:

- Franz Kriechhammer (Links), 7 Jahre Obmann des Kameradschaftsbundes
- Josef Schrofner (Mitte), 13 Jahre Obmann der Stockschützen
- Robert Greisberger (Rechts), 13 Jahre Ortsfeuerwehrkommandant

Bgm. Martin Greisberger und Vizebgm. Mag. Karl Oberascher bedankten sich bei den Geehrten für ihre jahrelange gewissenhafte und engagierte Arbeit. Es bedarf sehr viel Begeisterung und Optimismus, sich so viele Jahre freiwillig für die Öffentlichkeit einzusetzen und für ein demokratisches Zusammenarbeiten bemüht zu sein. Wir wünschen den Geehrten für die Zukunft viel Gesundheit, alles Gute und nochmals herzlichen Dank für das Engagement! //

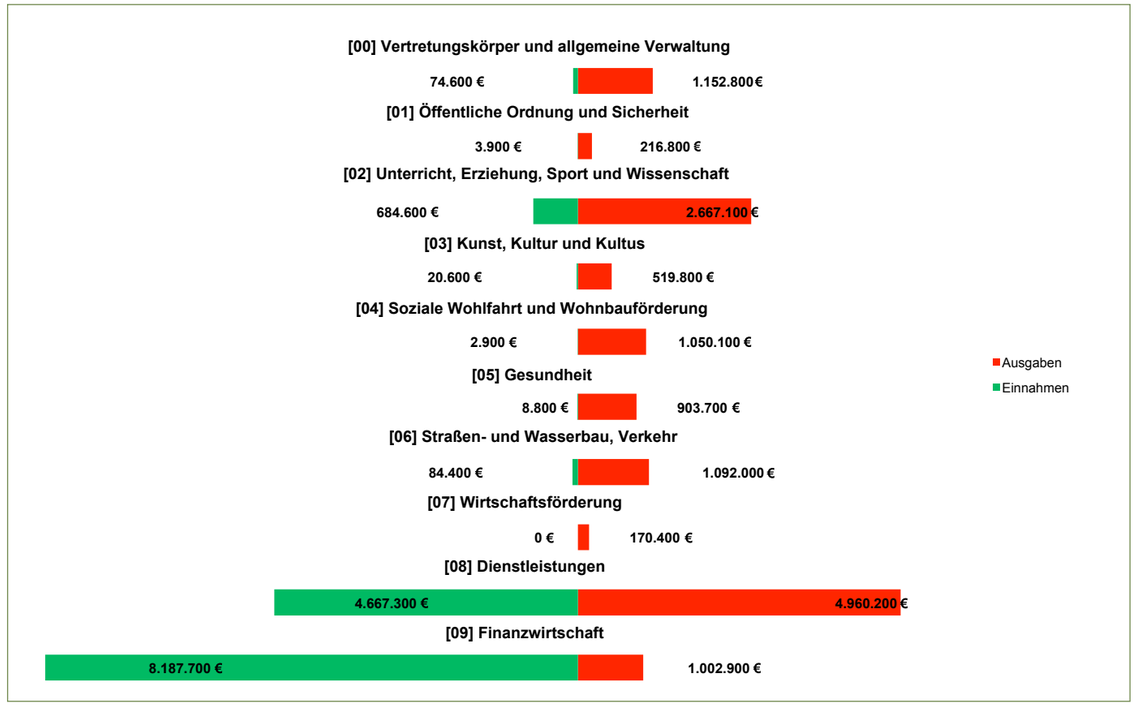
AUSGEGLICHENES BUDGET 2017 EINSTIMMIG BESCHLOSSEN

Die Gemeindevertretung der Marktgemeinde Thalgau hat in ihrer letzten öffentlichen Sitzung am 20. Dezember 2016 einstimmig das Budget 2017 und den mittelfristigen Finanzplan 2018 bis 2021 beschlossen. Insgesamt sind im ordentlichen Haushalt 2017 Einnahmen und Ausgaben von je € 13.735.800 ausgewiesen. Der außerordentliche Haushalt macht 2017 insgesamt € 900.000 aus, welcher ebenfalls ausgeglichen ist.

WOHER KOMMT DAS STEUERGELD UND WIE WIRD ES IN DER GEMEINDE THALGAU VERWENDET?

Nachstehende Abbildung gibt dazu einen nach Ansätzen gegliederten Überblick:

Zu den wichtigsten Einnahmen der Gemeinde Thalgau zählen die Ertragsanteile an gemeinschaftlichen Bundesabgaben (rd. € 5,0 Mio.) und die ausschließlichen Gemeindeabgaben (rd. € 2,9 Mio.), wie z.B. die Kommunalsteuer, Grundsteuer A und B. Sie sind dem Bereich Finanzwirtschaft zugeordnet. Hier erwartet die Gemeinde Einnahmen von rd. € 8,2 Mio. Zirka ein Drittel aller Einnahmen (rd. € 4,7 Mio.) werden wahrscheinlich vom Bereich Dienstleistungen kommen. Hierzu zählen z.B. die Erlöse aus dem Betrieb unseres Seniorenwohnhauses, der Abwasserbeseitigung, der Wasserversorgungsanlage Enzersberg, des Schwimmbades Thalaguna oder der Abfallbeseitigung. Einnahmen von € 684.600 sind im Ansatz Unterricht, Erziehung, Sport und Wissenschaft geplant. Hierbei handelt es sich vor allem um Gastschulbeiträge der Nachbargemeinden und um Einnahmen aus unseren Kindergärten.



RESTMÜLLENTSORGUNG NUR MIT AUFKLEBER

Wir möchten aus gegebenem Anlass wieder darauf hinweisen, dass ausnahmslos nur Restmülltonnen mit grünem (zweiwöchentlich) bzw. blauem (vierwöchentlich) Aufkleber entleert werden!
Sollte Ihr Aufkleber nicht mehr vorhanden oder beschädigt sein, ersuchen wir dringend um Mitteilung, Sie erhalten kostenlos einen neuen. //

// NÄHERE INFORMATIONEN
Gemeinde Thalgau, Zimmer 6, Martina Winkler,
Tel. 06235/74 71-40 | martina.winkler@thalgau.at

Die geplanten Einnahmen werden für verschiedene Investitionen im ordentlichen und außerordentlichen Haushalt sowie dafür verwendet, die Dienstleistungen (rd. € 5,0 Mio.) für die ThalgauerInnen in gewohnter Qualität aufrecht zu erhalten. Auch für den Bereich Unterricht, Erziehung, Sport und Wissenschaft werden rd. € 2,7 Mio. zur Verfügung gestellt. Vor allem für die Volksschule mit den Sportstätten sind wieder größere Beträge für Leasingraten reserviert. Für die Position Straßen- und Wasserbau, Verkehr werden rd. € 1,1 Mio. bereitgestellt. So sind z.B. für das „Integrale Hochwasserschutzprojekt Thalgau“ wiederum € 340.700 veranschlagt und verschiedene Anschaffungen für die Schneeräumung, Grünflächenpflege und Gemeindestraßensanierung notwendig. Große Ausgabenbrocken der Gemeinde sind weiterhin die Beiträge an das Land Salzburg für soziale Wohlfahrt (Sozialhilfe, Mindestsicherung, Behindertenhilfe und Jugendwohlfahrt) und Gesundheit (Beiträge an den Krankenanstaltenfonds). Mit rd. € 2,0 Mio. machen diese Ansätze 14,2 Prozent aller ordentlichen Ausgaben aus. Im Vergleich zum Vorjahr kommt es beim Vertretungskörper und bei der Allgemeinen Verwaltung zu einer Ausgabensteigerung von rd. 4,4 Prozent. Veranschlagt ist ein Betrag von € 1.152.800. € 519.800 an Ausgaben werden für den Ansatz Kunst, Kultur und Kultus prognostiziert. In diesen Bereichen werden unter anderem die Musikschulen, die Ortsplatzgestaltung sowie das Heimatmuseum „Die Hundsmarktmühle“ finanziert. Für die öffentliche Ordnung und Sicherheit, dazu gehört v.a. die Aufrechterhaltung des Betriebes der Freiwilligen Feuerwehr Thalgau, sind insgesamt € 216.800 budgetiert. Im Ansatz Wirtschaftsförderung ist ein Betrag von € 170.400 vorgesehen. Letztendlich muss auch ein größerer Betrag für Tilgungen und Zinsen der Darlehen berücksichtigt werden.

Vorausgesetzt, dass das Budget 2017 planmäßig umgesetzt wird, wird der Schuldenstand (inkl. noch nicht fällige Verwaltungsschulden) der Gemeinde Thalgau am Ende des Jahres 2017 bei rd. € 5,13 Mio. und der Stand der übernommenen Haftungen bei rd. € 1,68 Mio. liegen.
Dem gegenüber wird mit einem Rücklagenstand in Form von Geldern auf Sparbüchern von rd. € 2,83 Mio. gerechnet.

GEMEINDEPROJEKTE IM AUSSERORDENTLICHEN HAUSHALT

Für die Abrechnung der Baumaßnahmen und die Möblierung im Bereich des Ortsplatzes sind für 2017 noch € 800.000 veranschlagt. Dieses Vorhaben soll zum großen Teil aus den Rücklagen (€ 500.000) und dem ordentlichen Haushalt (€ 300.000) der Gemeinde Thalgau finanziert werden. Für den Neubau eines Feuerwehrgebäudes für den Löschzug Unterdorf wird für die Abwicklung der Grundvorsorge ein Betrag von € 50.000 budgetiert. Zudem müssen für die Planung und Ausschreibung der Sanierung des Amtshauses inkl. barrierefreiem Zu- und Abgang € 50.000 reserviert werden.

MITTELFRISTIGER FINANZPLAN

Der mittelfristige Finanzplan 2018 bis 2021 zeigt ein ehrgeiziges Investitionsprogramm der politischen Gemeinde Thalgau. Es sind die Umsetzung der Sanierung des Amtshauses inkl. barrierefreiem Zu- und Aufgang für die BürgerInnen, ein weiteres Beleuchtungs-, Brücken- und Straßensanierungsprogramm, zwei neue Löschfahrzeuge für die Freiwillige Feuerwehr, die Errichtung eines neuen Feuerwehrgebäudes für den Löschzug Unterdorf, die Generalsanierung des ersten und zweiten Obergeschosses des Kindergarten I sowie die Anschaffung eines neuen Unimogs mit Streugerät für den Bauhof vorgesehen. Zudem soll die Liegenschaft des Bezirksgerichtes Thalgau von der Gemeinde erworben werden. Es sind insgesamt rd. 6,6 Mio. Euro an Projektausgaben vorgesehen, wobei der Schuldenstand der Gemeinde nicht erhöht sondern weiter reduziert werden soll. //

// NÄHERE INFORMATIONEN
finden Sie auf der Plattform
www.offenerhaushalt.at/gemeinde/thalgau

DEUTSCH LERNEN = ÖSTERREICH (KENNEN)LERNEN

Seit ein paar Wochen gibt Mustafa Mohammad Bakhshi, ein ehemaliger Bewohner des Quartiers Deutsch-Nachhilfe mit Erklärungen auf Farsi. Er tut das als Dank und auch, um mit seinen Landsleuten in Verbindung zu bleiben. Mustafa, er lernt derzeit für B2, sagt: „Viele Leute sind in Afghanistan nicht in die Schule gegangen, daher ist es sehr schwierig für sie, eine Sprache in Wort und Schrift zu lernen. Es freut mich, wenn ich ihnen ein wenig helfen kann. Als ich begonnen habe, Deutsch zu lernen, waren die Grammatik und die Bedeutung der einzelnen Verben, die so nicht ins Persische direkt übersetzbar sind, verwirrend. Das ist auch für andere, die Deutsch lernen, ein Problem.“ Das Angebot wird gerne angenommen, wie die bereits etwa 10 Schüler zeigen, die laufend mehr werden. In der Nachhilfe werden u. a. Verben und deutsche Wörter erklärt und die Teilnehmer können natürlich auch Fragen stellen. Eine wunderbare Sache, vielen Dank an dieser Stelle an Mustafa für seinen Einsatz!

DEUTSCHPATEN/ LEBENSPATEN

Seit über 15 Monaten haben wir im Quartier auch etwa 20 Deutschpaten. Deutschpaten lernen in kleinen Gruppen von 2 – 4 Asylwerbern ergänzend und unterstützend zu den Deutschkursen. Angefangen bei der Hilfe für Hausaufgaben, Reden, Lesen und Schreiben geht die ehrenamtliche Tätigkeit eines Deutschpaten bis zu dem Beantworten von Fragen, die über die Sprache hinausgehen. Als Deutschpate ist man auch ein wenig Kulturvermittler und kann den Bewohnern zeigen, wie das Leben in Österreich funktioniert. Bei vielen – wenn gewünscht – geht das auch darüber hinaus und es entstehen freundschaftliche Kontakte. //

// DEUTSCHPATEN GESUCHT

Und wer jetzt plötzlich feststellt, dass er auch Zeit und Lust hat, mit einigen der jungen Männer Deutsch zu üben, der kann sich gerne unter 0676/848210-215 oder unter aunterra@gmx.at melden. Wir und vor allem die Jungs freuen sich!

PS: Aktuelle Informationen über das Quartier finden Sie auf der Facebook-Seite „Thalgau hilft“ und auf www.thalgau.at

salzburgrad.at
radln in stadt und land

RADFAHREN MACHT SPASS
MITMACHEN UND GEWINNEN

Salzburg fährt Rad und Thalgau ist dabei. Unter dem Motto **„Wer radelt, gewinnt“** startet ab 1. Mai wieder Salzburgs größte Fahrradaktion. Ziel ist es, alle – ob jung oder alt, ob mit oder ohne Elektroantrieb – dahin zu bewegen, das Fahrrad im Alltag zu benutzen.

Wenn wir bedenken, dass die Hälfte aller PKW-Fahrten unter 5 km liegt, so ergibt sich daraus ein beachtliches Potential. Nebenbei fördert Radfahren meine Gesundheit, hält fit, kostet nichts und leistet einen wesentlichen Beitrag zu sauberer Luft und mehr Lebensqualität in unserer Gemeinde.

Unter allen TeilnehmerInnen, die zwischen 1. Mai und 31. August mehr als 100 Kilometer im Alltag geradelt sind, kommen attraktive Preise zur Verlosung.

Und so einfach geht es:
- Ab 1. Mai Anmeldung unter www.wer-radelt-gewinnt.at
- Zuordnung zur Gemeinde Thalgau
- Eintragung der geradelten Kilometer (Teilnahmescheine auch in der Gemeinde)

Ausschuss für Energie, Umwelt und Mobilität
Vorsitzender: Vbgm. Karl Oberascher //

HEIZKOSTENZUSCHUSS DES LANDES SALZBURG

Auch für die Heizperiode 2016/2017 wird das Land Salzburg mit dem Heizkostenzuschuss die finanziellen Mehrbelastungen der kalten Jahreszeit für SalzburgerInnen mit niedrigem Einkommen ausgleichen.

Der Heizkostenzuschuss ist eine einmalige Unterstützung von **€ 150,–**, die unabhängig von der Art des verwendeten Brennstoffes gewährt wird.

Für die Unterstützung gelten folgende Voraussetzungen:
- Hauptwohnsitz in Salzburg
- Nachweis über die Höhe der Heizkosten (jährlich mind. € 150,–)
- Einkommensnachweise aller im Haushalt lebender Personen, wobei folgende Monatsnettoeinkommen nicht überschritten werden dürfen:

Alleinlebende/AlleinerzieherInnen	**€ 845,–**
Ehepaare/Lebensgemeinschaften/ eingetragene Partnerschaften	**€ 1.268,–**

DIE EINKOMMENSGRENZEN ERHÖHEN SICH

für jedes Kind im Haushalt mit Familienbeihilfenbezug um	**€ 212,–**
für jedes Kind im Haushalt ohne Familienbeihilfenbezug um	**€ 424,–**
für jede weitere erwachsende Person im Haushalt um	**€ 424,–**

Die Ansuchen sind entweder online oder mittels Formular bei der Hauptwohnsitzgemeinde zu stellen.
Die Antragsfrist läuft von 01.01.2017 bis 31.05.2017.
Es besteht kein Rechtsanspruch. //

// NÄHERE INFORMATIONEN

und Anträge erhalten Sie am Gemeindeamt, Zimmer 13 (Meldeamt), Telefon 06235/74 71-21

(v.l.n.r.) Christina Paulweber, Elisabeth Winkler, Martin Wasenegger, Christoph Winkler

BEZIRKSLANGLAUF DER SCHULEN

Die guten Schneeverhältnisse ermöglichten heuer eine Durchführung der Bezirksschulmeisterschaften im Langlauf auf der Dorfloipe in der Faistenau. Bestens vorbereitet und unterstützt vom örtlichen Langlaufverein unter der Leitung von Pölzleitner Sabine gingen zwei Mädchen und fünf Buben der Volksschule Thalgau an den Start.

Unsere **jüngste Teilnehmerin Christina Paulweber** aus der 1.Klasse legte die 1 km lange Strecke im klassischen Laufstil als Achtbeste zurück und ihr Bruder Alexander wurde Fünfter. Die Kinder der dritten und vierten Klasse liefen bereits 1,5 km. Trotz Schneefall und schlechter Sichtverhältnisse sausten **Elisabeth Winkler** (4c) und **Martin Wasenegger** (3a) auf das Stockerl und belegten jeweils Rang 3. Eindeutiger Sieger in der Gruppe Kinder 2 männlich wurde **Christoph Winkler** aus der 2b Klasse mit einem Vorsprung von fast einer Minute.

Gratulation allen unseren TeilnehmerInnen und Danke den Begleitpersonen und dem USC Faistenau für die perfekte Durchführung. //

VD Sonja Winkler, BA

GESUNDER KINDERGARTEN

Gesunder Jausenkorb

verschiedene Bewegungsmöglichkeiten

Zu Beginn des Kindergartenjahres startete auch unser Projekt „Gesunder Kindergarten“, mit dem wir uns in den nächsten 2 Jahren intensiv beschäftigen werden!

Das Projekt ist auf 5 Säulen aufgebaut und beinhaltet die Themen:

- **Ernährung**
- **Bewegung**
- **Lebenskompetenz**
- **Materielle Umwelt**
- **Pädagoginnengesundheit**

Gemeinsam mit einem Expertenteam von AVOS und BVA erarbeiten wir Ziele und Inhalte, die unserer Kindergartenarbeit in diesem Bereich ergänzen und bereichern werden. Neben den Kindern und Pädagoginnen werden auch die Eltern aktiv in die Gestaltung bzw. Planung verschiedener Angebote mit einbezogen.

Wir haben erfolgreich gestartet und freuen uns auf viele neue Erfahrungen! //

Ihr Kindergartenteam

KINDERGARTENEINSCHREIBUNG

Die Einschreibung für das Kindergartenjahr 2017/18 findet für beide Kindergärten im Kindergarten I (Ferdinand Zuckerstätter-Straße 26) statt.

- **MITTWOCH, 22. MÄRZ 2017**
  (Familiennamen mit Anfangsbuchstaben A – M)

- **DONNERSTAG, 23. MÄRZ 2017**
  (Familiennamen mit Anfangsbuchstaben N – Z)

JEWEILS VON 13.00 BIS 16.00 UHR

Wir bitten Sie, die Einschreibungstermine wahrzunehmen, um Sie informieren und Ihre Wünsche besprechen zu können. Bei Verhinderung kontaktieren Sie bitte die Kindergartenleitungen (Frau Kloiber 06235/64 83 oder Frau Söser 06235/62 63).

Für Kinder, die den Kindergarten derzeit schon besuchen, bedarf es keiner neuerlichen Einschreibung. Bitte beachten Sie, dass für Kinder, die ein Jahr vor der Schulpflicht stehen, die gesetzliche Verpflichtung zum halbtägigen Besuch einer Kinderbetreuungseinrichtung besteht.
Zur Information: Die Kindergartentarife, wie u.a. im letzten Gemeindeblatt veröffentlicht, verringern sich um den Landeszuschuss, der erst im Herbst wieder festgesetzt wird.

Zeitgleich ist auch die Anmeldung für die Spielegruppe möglich! Die Spielegruppe ist für Kinder ab 3 Jahren und wird einmal wöchentlich für zwei Stunden angeboten.

Wir dürfen darauf hinweisen, dass die Spielegruppe nur bei einer Auslastung der Kindergartenplätze angeboten werden kann. //

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!
Andrea Kloiber, Kindergarten I
Gertrude Söser, Kindergarten II

NACHHILFE UND PROJEKTE IM JUGENDZENTRUM

Das Jugendzentrum bietet einen Ort, an dem sich Jugendliche in einem geschützten Rahmen ungestört treffen können, um zu spielen, zu reden oder einfach nur Zeit zu verbringen. Wir bieten ein Programm und Ideen, wozu aber niemand gezwungen wird. Wenn zum Beispiel „gemeinsames Kochen“ am Programm steht, heißt das nicht, dass jeder der da ist auch Kochen muss, nur die die wollen.

Wir helfen euch auch bei schulischen Problemen. Wir lernen mit euch, helfen bei Referaten oder Präsentationen und geben Nachhilfe.

ALLES NATÜRLICH KOSTENLOS!

Wir planen auch schon die nächsten größeren Projekte. Ausflüge in die Therme Erding, ein Wien-Tag (mit viel Action und einer kurzen Führung durchs österreichische Parlament), Street-Soccer Turnier und ein DJ Workshop.

Wenn ihr Ideen für Projekte habt, helfen wir euch diese umzusetzen. Für Fragen, Wünsche und Anregungen sind wir jeden Montag und Freitag ab 15.00 Uhr für euch da! //

GROSSARTIGER EINSATZ DER ELTERN

Seit Jahren bereiten die fleißigen Eltern jeden Mittwoch die Gesunde Jause zu. Aus der Schulküche duftet es dann bereits ab dem Morgen und ein lustiges Plaudern ist zu hören.

Verschiedene Aufstriche wie z. B. Kartoffelkäse, Liptauer und diverse Kräuteraufstriche werden immer selbst zubereitet. Angeboten werden auch Gemüsesticks mit Dip, Obstspieße, Müsli, je nach Saison Bananen- oder Erdbeermilch, selbstgemachte Müsliriegel, Smoothies, Käsespieße oder selbstgebackene Brötchen.

Das Obst und Gemüse wird vom Spar Brandner kostenlos zur Verfügung gestellt und das Brot wird bei der Bäckerei Eder gekauft oder teilweise auch von den Eltern selbst gebacken.

Die Kinder und auch die LehrerInnen freuen sich jede Woche wieder auf unseren leckeren und gleichzeitig sehr gesunden Mittwoch – so macht gesunde Ernährung Spaß!! Alles kostet 50 Cent pro Stück.

Danke an alle, die diesen Fixpunkt in der schulischen Arbeit unterstützen. Es ist ein sehr wertvoller Beitrag für die Gesundheit unser Kinder!! //

VD Sonja Winkler, BA

KLANGERLEBNISSE
DER BESONDEREN ART IN DER VOLKSSCHULE THALGAU

Im Terminplan des bekannten Ensembles Paris Lodron Salzburg stand am 21.11.2016 ein Besuch in der Volksschule Thalgau. Das ist etwas ungewöhnlich, da normalerweise Spielstätten wie Universitätsaula, Mozarteum, Festspielhaus Salzburg oder Aufführungsorte in anderen Ländern der Welt am Programm stehen. Umso größer war die Freude die fünf Herren mit ihren Blasinstrumenten bei uns im Haus begrüßen zu dürfen.

Die Geschichte „200 Jahre Salzburg bei Österreich“ wurde mit der Musik verbunden. So ganz nebenbei stellten die Musiker ihre Blasinstrumente vor, erzählten, dass die Posaune bereits zu Mozarts Zeiten gespielt wurde und somit schon ein sehr altes Instrument ist. Zwischen den Stücken lasen die Kinder der vierten Klasse geschichtliche Texte vor. Dabei erfuhren die Schüler wie wichtig das Salz zu dieser Zeit war, wie das berühmte Weihnachtslied „Stille Nacht“ entstand, Wissenswertes zu Mozart, zur Jedermann-Aufführung, aber auch dass es dunkle Jahre gab mit großer Not in Salzburg.

Reinhold Wieser begeisterte die Kinder auf seiner Trompete, Christian Hörbiger auf der Posaune, Jürgen Holzer auf der Tuba und Markus Holzer mit dem Waldhorn. Der Organisator dieser Veranstaltung, unser Thalgauer Kapellmeister Gerold Weinberger, spielte auf seiner Trompete. Die Musikpädagogen bezogen bei allen Stücken geschickt die Kinder in das Geschehen ein. Mit Schlag- und Rhythmusinstrumenten wurde viel gemeinsam musiziert, geklatscht und gesungen. Zwei Schüler der Volksschule brachten dazu auch ihre eigenen Trompeten mit und spielten gemeinsam mit dem Ensemble.

Im Anschluss durften die Kinder alle Instrumente selber ausprobieren und vielleicht entdeckten manche eine neue Leidenschaft.

Eine wunderbare Aktion mit hoher musikalischer Qualität, die das gemeinsame Musizieren stärkt, Geschichte und Musik erlebbar und spürbar machte! //

VD Sonja Winkler, BA

ÖFFNUNGSZEITEN
DI | MI | DO von 16.00 – 19.00 UHR
FR 10.00 – 13.00 & 14.00 – 17.00 UHR

Tel. 06235/6736-16
bibliothek@vs-thalgau.salzburg.at

LESEBANK AM SPIELPLATZ – BÜCHER AUF WANDERSCHAFT

Seit Herbst 2016 betreut die Bibliothek Thalgau ein Lesebankerl. Umgesetzt wurde das Projekt „Bücher auf Wanderschaft“ in Kooperation mit den Bibliotheken Fuschl und Faistenau. Wie anhand des Fotos zu erraten ist, befindet sich das Thalgauer Lesebankerl am Fuschler Achenweg beim Kinderspielplatz. Die Büchereien Faistenau und Fuschl haben ihre Lesebänke an den Rundwanderwegen am Hintersee und Fuschlsee aufgestellt.

Nach der Winterpause stehen euch die Lesebänke wieder zur Verfügung und laden ein, Platz zu nehmen - und bei Bedarf ein Buch auszuwählen! In den Boxen befinden sich vorwiegend Bilderbücher, Kinderbücher und Romane.

Das Bibliotheksteam freut sich, wenn viele die Lesebank nutzen und Bücher auf Wanderschaft schicken. //

CRIME & WINE
KRIMILESUNG MIT WEIN UND MUSIK

Manfred Baumann liest aus „Salbei, Dill und Totengrün“ und seinem aktuellsten Salzburgkrimi. Musikalische Umrahmung mit Harfenklängen

am Montag, 24. April | um 19.30 Uhr
in der Bibliothek

Für das leibliche Wohl sorgt der „Winklerkramer“
EINTRITT FREI!

SALZBURGS KRIMIAUTOR NR.1 – MANFRED BAUMANN

ist 1956 in Hallein/Salzburg geboren und lebt als freier Autor, Kabarettist, Regisseur und Moderator in der Nähe von Salzburg. Er war über 30 Jahre beim ORF (Moderator, Sendungsgestalter, Abteilungsleiter).

VERÖFFENTLICHUNGEN: Hörspiele („Mord im Rollstuhl“, „Die letzte Kugel ist für Mozart“ u. a.) Kabarettprogramme, Literaturprogramme.

SEINE KRIMIS SIND IM GMEINER VERLAG ERSCHIENEN: Jedermanntod (2010). Wasserspiele (2011). Zauberflötenrache (2012). Drachenjungfrau (2014). Maroni, Mord und Hallelujah (2014). Mozartkugelkomplot(2015). Salbei, Dill und Totengrün (2016). Glühwein, Mord und Gloria (2016). Drachenjungfrau wurde vom ORF für die Reihe LandKrimi verfilmt und 2016 ausgestrahlt. //

AUVA-
COPILOTENTRAINING

Die Sicherheit unserer Kinder im Straßenverkehr ist uns allen ein wichtiges Anliegen, deshalb ist das Üben und Erfahrungen sammeln ab dem ersten Schultag besonders wichtig. Die größte Gefahr auf unseren Straßen droht Kindern dort, wo sie sich am sichersten fühlen: Im (zumeist elterlichen) Auto. Am CoPilotentraining an der VS Thalgau nahmen alle dritten Klassen und die 2b Klasse teil. Ingo, der AUVA-Trainer erarbeitete auf witzige, spannende und bewegende Art warum man sich im Auto immer anschnallen soll, wer eigentlich für die konsequente Sicherung von Kindern verantwortlich ist und wie man sich richtig anschnallt. Die Kinder erfuhren auf anschauliche Art wie gewaltig Kräfte bei bereits geringer Geschwindigkeit wirken. Bei einer Fahrzeugkollision mit nur 30 km/h wird jeder Körper im Fahrzeug mindestens 17-mal so schwer. Das sind bei einem Kind mit 30 kg bereits 510 kg. Bei Tempo 50 erreicht der Körper schon das 30-fache seines normalen Gewichtes. Viel zu schnell verging die Doppeleinheit und alle sind nun bestens ausgebildet wenn es um das richtige Anschnallen im Auto oder im Bus geht. Auch einige Eltern nahmen daran teil und waren ebenfalls begeistert. //
VD Sonja Winkler, BA

DIE HUNDSMARKTMÜHLE –
ORT DER KULTURELLEN BEGEGNUNG

Neben den **Sonderausstellungen** gibt es in der Hundsmarktmühle zum 4. Mal die **Musiktage** von Cornelia Herrmann. Die anspruchsvollen **klassischen Konzerte** haben sich schon in der Region herumgesprochen und werden gerne besucht. Dieses Jahr finden sie am DO 22.6., FR 23.6. um 19.00 Uhr und Sonntagsmatinee (11.00 Uhr) am 25.6. statt.

Wir freuen uns, am Sonntag, 7. Mai die Museumssaison wieder mit interessanten Ausstellungen des Bildungswerksleiters Bernhard Iglhauser eröffen zu können: **„Das gebrochene Herz“** und **„Laterna magica“** mit Exponaten und Dokumentationen des Maschinenfabrikanten Dr. Alfred Gärtner und seiner Frau. Zum **Internationalen Museumstag** am 21. Mai veranstalten wir einen **Brotbacktag** mit Familienprogramm, die Kinder dürfen selber ihr Brot gestalten, Spiele werden angeboten und es gibt Führungen durch die Sonderausstellungen.

Die Termine und Infos für die kulturellen Veranstaltungen können auf unserer Homepage nachgelesen werden (www.diehundsmarktmuehle.at). Die Hundsmarktmühle ist auch ein begehrter Platz für Hochzeiten und private Feierlichkeiten. Falls Sie Interesse haben, eine Feier dort zu planen, wenden Sie sich bitte an *Christine Streibl (Tel. 0664/230 1126 | ch.streibl@gmx.at)*

Das Museum ist von 7. Mai bis 29. Oktober 2017 jeden Sonntag von 14.00 bis 17.00 Uhr geöffnet.

Das Team des Kultur- und Museumsvereins freut sich auf Ihren Besuch in der Museumssaison 2017! //

// NÄHERE INFORMATIONEN
Kultur- und Museumsverein Hundsmarktmühle,
Obfrau Anneliese Grubinger,
grubingera@cablelink.at, Te.: 0650/6511 880

MUSIKGRUPPE GRENZWERTIG

Mischt man etwas Tradition und Bodenständigkeit mit Leichtsinn und dem Mut etwas Neues auszuprobieren, entsteht die einzigartig „GRENZWERTIGE“ Musikrichtung aus dem Salzburger Land!

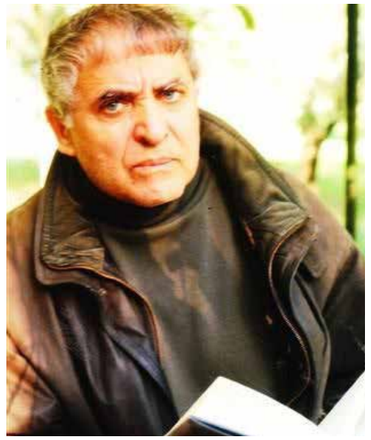
Durch Eigenkompositionen und Arrangements brilliert die Gruppe durch ihren „GRENZWERTIGEN“ Sound und vergisst dabei nicht ihre Wurzeln in der traditionellen Volksmusik! //

MUSIKER

- Bernhard Grubinger: Leitung, Komposition, Diaton. Harmonika, Gesang, Percussion
- Bernadette Fuchsberger: Gitarre, Gesang
- Benedikt Falkinger: Tuba, Gesang
- Gerhard Grubinger: Bass, Trompete, Posaune, Gesang
- Simon Pichler: Trompete, Flügelhorn, Gesang

OTHMAR EITERER

VERSUCHE EINES RÜCKBLICKS AUF 80 JAHRE



HOFRAT OTHMAR EITERER (*6. April 1937 in Salzburg) war Lehrer, Leiter der Allgemeinen Sonderschule Thalgau, Landesschulinspektor für Sonderpädagogik im Bundesland Salzburg und lebt als freischaffender Künstler (Maler, Schriftsteller und Buchautor) in Thalgau.

LEBEN | Othmar Eiterer ist in einer eingesessenen Lehrerfamilie in Thalgau aufgewachsen. Nach dem Besuch der Volksschule Thalgau (1943 – 1948) trat er 1948 in das Bundesrealgymnasium Salzburg ein. Von 1952 bis 1957 besuchte er die Lehrerbildungsanstalt Salzburg, die er mit dem Zeugnis der Reife für das Lehramt an Volksschulen abschloss. 1961 erhielt er das Lehrbefähigungszeugnis für Volksschulen einschließlich der Befähigung zur Erteilung des Religionsunterrichtes, 1969 das Lehramtszeugnis für Hauptschulen, 1972 das Lehramtszeugnis für Werkerziehung an Hauptschulen, 1973 das Lehramtszeugnis für Allgemeine Sonderschulen und 1982 das Lehramtszeugnis für Sonderschulen für sprachgestörte Kinder.

BERUFLICHES WIRKEN | Seine Lehrtätigkeit begann er 1958 an der Guldbergskolen in Nystadt in Dänemark, wirkte dann von 1959 bis 1963 an Volksschulen in Wien und von 1963 bis 1973 an der Hauptschule Thalgau. Von 1973 bis 1992 war er Leiter der Allgemeinen Sonderschule Thalgau. 1993 wurde er zum Landesschulinspektor für Sonderpädagogik im Bundesland Salzburg ernannt. Diese Funktion übte er bis 1999 aus. Sein beruflicher Schwerpunkt galt der Sonderpädagogik sowie den Anliegen der Kinder und Jugendlichen mit Behinderungen, die er auch aktiv in zahlreichen Veranstaltungen zur Lehrerfortbildung und Studienfahrten sowohl in Salzburg als auch auf internationaler Ebene seit 1982 vermittelte. Als Schulaufsichtsorgan war er maßgeblich an der Schulgesetzgebung zur Überführung der Schulversuche zur Integration in das Regelschulwesen beteiligt und war Mitbegründer der Sonderpädagogischen Zentren (SPZ) in Österreich (erstes Zentrum in Österreich: Sonderpädagogisches Zentrum in Thalgau). Bei der UNESCO-Konferenz 1994 in Salamanca, Spanien, stellte er im Auftrag des Bundesministeriums für Unterricht und Kunst als Vertreter Österreichs das SPZ Thalgau als sonderpädagogische Neuerung vor. Von 1994 bis 1999 vertrat er Österreich bei der „European Agency for Development in Special Needs Education“.

- 1995 Gründung der Zeitschrift „Der Spitzer“ (hrsg. vom Zentrum für Schulentwicklung, Klagenfurt)
- 1999 Verleihung des Berufstitels „Hofrat“
- 2008 Auszeichnung der „Melvin Jones Foundation“ (USA) für jahrzehntelanges Engagement im Dienste benachteiligter und behinderter Menschen.

Seit April 1999 ist er im Ruhestand.

FAMILIE | Othmar Eiterer lebt und arbeitet in Thalgau bei Salzburg und in Montecatini V.C., in der Nähe von Volterra, Toskana. Er war mit Helga Eiterer verheiratet und hat sechs Kinder (davon ist ein Kind verstorben). Othmar Eiterer ist ein Enkel des Paul Eiterer.

KÜNSTLERISCHES WIRKEN | Seit 1972 ist Othmar Eiterer freischaffender Künstler und als Maler, Schriftsteller und Buchautor tätig. Seine schriftstellerische Tätigkeit begann er als Autor von Jugendbüchern. Es folgte sein erster Prosaband „Requiem für Anton P.“ (eine Auseinandersetzung mit seiner Kindheit während des Nationalsozialismus und mit der NS-Euthanasie). Danach folgten 2002 der Roman „Meilen gehen bevor ich schlafen kann“ (eine Beziehungsgeschichte mit dem Schauplatz Toskana) und 2005 der dritte Roman „La morte di Lorenzo M.“ in italienischer Sprache über Don Lorenzo Milani, Lehrer und Priester von Barbiana, der im Sterben liegt. 2007 veröffentlichte er den Roman „Rendezvous mit dem Tod“, 2008 das Schauspiel „Höllenkreis“ nach dem Roman „Der Tod des Lorenzo Milani“ und schrieb 2009 das Schauspiel „Eismann, Eismann“.

AUSSTELLUNGEN

1978 Wien, Galerie am Rabensteig; 1979 Graz, Galerie Moser; 1980 Venedig, Galleria d`Arte Moderna | 1981 Salzburg, Wüstenrot-Initiative; Passau, St. Anna-Kapelle; 1982 Innsbruck, Österreichischer Grafikwettbewerb; Salzburg, Residenz | 1984 Berlin, Humboldt-Universität; 1986 Wien, Galerie Zentrum

PUBLIKATIONEN

- *„Requiem für Anton P.“, Bibliothek der Provinz, Weitra, Nö. 1998, Prosa*
- *„Meilen gehn bevor ich schlafen kann“, Bibliothek der Provinz, Weitra 2002, Prosa*
- *„La morte di Lorenzo M.“, Edizioni Polistampa Firenze, 2005, Prosa*
- *„Der Tod des Lorenzo Milani“, Bibliothek der Provinz, Weitra 2005, Prosa*
- *„Rendezvous mit dem Tod“, Bibliothek der Provinz, Weitra 2007, Prosa*
- *„Höllenkreis“, Drama nach dem Roman „Der Tod des Lorenzo Milani“, Schauspielhaus Salzburg*
- *„Eismann, Eismann“, Schauspiel in drei Teilen (unveröffentlicht)*
- *„Lebenslinien“, Helga Eiterer, Hrsg. Othmar Eiterer, Bibliothek der Provinz, Weitra 2008*
- *„Die Register des Orgelspielers“, Randbemerkungen, erschienen 2014; Verlag für Kommunikation Dominikus Guggenberger A-5110 Oberndorf*
- *„Umkehrschub“, Edition Tandem, 2012 //*

Oben: Hauptsponsoren und Organisatoren bei der Präsentation der Festival-Eintrittskarte: sitzend von links – TVB Obmann Johann Haslacher, Festivalgründer DDr. Bernhard Iglhauser und GF Gerda Stelzinger (Raiba Thalgau); stehend von links – Bgm. Martin Greisberger, Günther Kendlbacher (Ke-We Bau), Prokurist Franz Pospischil (Raiffeisen Marketing Salzburg) und Wilhelm Klinger (Eltek) © Franz Neumayr

Unten: Eröffnet das Festival am 18. März – Weltstar und „Kurt Wallander“- Interpretin Emily Barker © SBW Thalgau

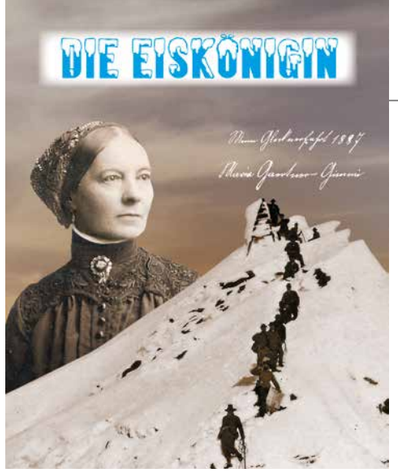
20 JAHRE THALGAUER MUSIKFESTIVAL

Mit 5 Konzerten feiern die Musikideen „Wartenfelser Goldbrünnlein-Nacht“ und „Nacht des Goggolore“ das 20-jährige Jubiläum. Weltweit durch ihren Titelsong „Nostalgia“ aus der berühmten Krimiserie „Kurt Wallander“ bekannt, eröffnet die australische Sängerin **Emily Barker** mit ihrer Band am **Samstag, 18. März 2017 | VS Aula | 20.00 Uhr** den Konzertreigen.

Emily Barker hat sich für ihre eigene Tour 2017 die Unterstützung einer sensationellen neuen Band gesichert und bringt mit Pete Roe am Keyboard, Lukas Drinkwater am Bass und Rob Pemberton am Schlagzeug echte Hochkaräter der Britischen Folk und Americana Szene.

„Emily Barker besitzt eine besondere Gabe für großartige Melodien.“ Dieser Einschätzung der britischen Tageszeitung „The Guardian“ werden alle Konzertbesucher beipflichten. //

// KARTENVORVERKAUF
TVB Thalgau (06235/7350) und Raiba Thalgau (06235/7229). Festivalkarte € 70,–



Links: „Die Eiskönigin“ – Eröffnungsschau der 26. Thalgauer Bildungswoche 2017 © SBW Thalgau Rechts: Präsentieren einen Meilenstein der Salzburger Frauen-Alpingeschichte: TVB Obmann Johan Haslacher, Museumsleiterin Christine Streibl, Museumsobfrau Anneliese Grubinger, Bgm. Martin Greisberger, GF Gerda Stelzinger (Raiba Thalgau) und Franz Pospischil (Raiffeisen Marketing Salzburg) © Franz Neumayr

„EISKÖNIGIN“ UND „WASSERGENIUS“ VON THALGAU

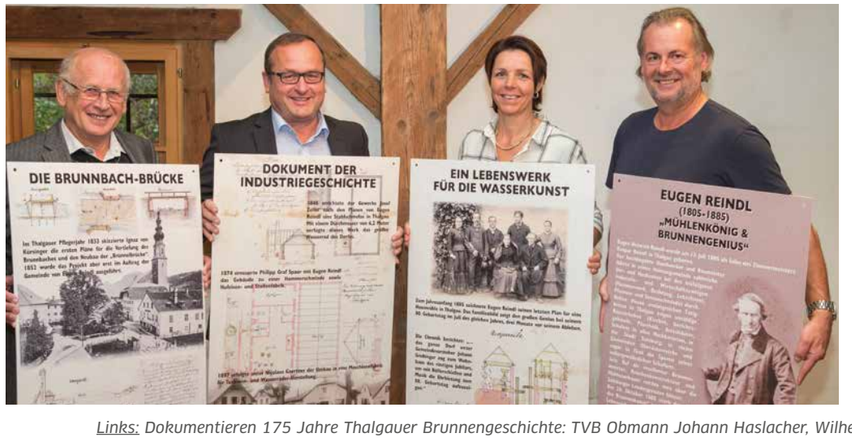
SBW THALGAU ERINNERT ZUR ERÖFFNUNG DER 26. BILDUNGSWOCHE AN GROSSE PERSÖNLICHKEITEN

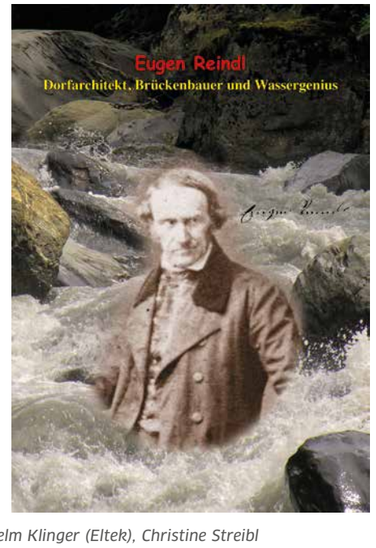
„…was ist es, das den Menschen mit so unwiderstehlicher Gewalt antreibt, für die Überwindung von Felsstücken unter Gefahren seinen verhältnismäßig kargen Lohn auf den Höhen majestätisch thronender Schneegipfel zu gewinnen?“ Mit diesen Worten beginnt die Thalgauer Fabrikantengattin und Gebirgsreisende Maria Gaertner am 29. Oktober 1887 ihre schriftlichen Schilderungen über eine kurz vorher am 26. August durchgeführte Großglocknerbesteigung.

Zu diesem Zeitpunkt machte sie als Mitglied der „Sektion Semmering“ des Alpenvereins mit dem berühmten Bergführer Peter Groder aus Kals eine Tour auf den Großglockner und dokumentierte, wohl erstmalig für eine Frauenpersönlichkeit, dieses Ereignis mit Fotos, historischen Begebenheiten und persönlichen Empfindungen.
Zur 130-jährigen Wiederkehr dieses Ereignisses präsentieren der Museumsverein „Hundsmarktmühle“ und das Bildungswerk Thalgau zu Eröffnung der 26. Bildungswoche am Sonntag, 5. März 2017, um 14.00 Uhr im Museum „Hundsmarktmühle“ die Ausstellung „Die Eiskönigin“.

Bereits am Sonntag, 26. März 2017, ebenfalls um 14.00 Uhr im Museum „Hundsmarktmühle“ wird die zweite Sonderschau „Eugen Reindl – Der Wassergenius“ eröffnet. 1805 in Thalgau geboren, prägte der Bau- und Brunnenmeister mit seinen Werken das Gesamtbild der Gemeinde.

Mit der Errichtung des Springbrunnens im Gerichtspark 1842 schuf er vor 175 Jahren das erste öffentliche „Wasserkunstobjekt“ von Thalgau. //





Links: Dokumentieren 175 Jahre Thalgauer Brunnengeschichte: TVB Obmann Johann Haslacher, Wilhelm Klinger (Eltek), Christine Streibl (Museumsleiterin) und Günther Kendlbacher (Ke-We Bau) © Franz Neumayr Rechts: „Eugen Reindl“ – Der Wassergenius“ als zweite Sonderschau 2017 © SBW Thalgau

FEUERWEHR THALGAU
Peter Schmidhuber | OFK

Tel. 06235/55 75
Mobil 0650/230 44 43
NOTRUF 122

FLOHMARKT
AM 27. UND 28. MAI

Die FF Thalgau veranstaltet am letzten Maiwochenende ihren traditionellen und weitum bekannten Flohmarkt auf ca. 2.000m² in der Stockhalle und am Gelände davor. Bereits eine Woche vor dem Flohmarkt sammeln die Kameraden der Feuerwehr bei allen Thalgauer Haushalten Artikel, die zum Verkauf angeboten werden können und sollen. In der Stockhalle finden sich der Textilbereich, die Geschirr- und Souvenirabteilung sowie eine Bücherecke und die Elektrogeräteabteilung.

Im Zelt vor der Stockhalle wird sich wieder die Möbelabteilung befinden, wo vom kompletten Kinderzimmer bis zu antiken Holzmöbeln und Sitzgarnituren alles zu finden sein wird. Im Außengelände rund um die Stockhalle gibt es darüber hinaus die Kinder- und Spielzeugabteilung, sowie Sport-, Freizeit- und Gartenartikel. Im kulinarischen Bereich werden neben dem klassischen Imbiss die beliebten frischen Bauernkrapfen und Pofesen zubereitet!

Die Feuerwehr Thalgau freut sich auf zahlreichen Besuch! //

THEATER THALGAU
Bernhard Ziegler | Obmann

Tel. 0676/755 21 36
E-Mail: bernhard.ziegler@theaterthalgau.at
www.theaterthalgau.at

SEIN ODER NICHT SEIN.....

Das ist hier die Frage! Und Sie fragen sich jetzt sicher, ob wir heuer tatsächlich den Hamlet spielen????
Na ja, zum Überlegen wär´s schon, ;).....
Aber vorher versuchen wir es doch wieder mit einer Komödie, genauer gesagt mit **„Sein oder Nichtsein“** von Nick Whitby und versprochen: der Hamlet tritt auch in diesem Stück auf. Es dreht sich aber nicht alles um die entscheidende Frage, sondern vielmehr um Liebe, Eifersucht, Theater, Spionage und das nackte Überleben im Dritten Reich. Wir und unser **Regisseur Michael Silbergasser** sind schon voll motiviert und fangen mit den Proben im März an, Premiere haben wir dann am **15. Juli 2017**. Alle Spieltermine und eine genaue Inhaltsangabe des Stückes folgen dann in der nächsten Ausgabe der Gemeindezeitung. Nicht nur der Blick nach vorne, sondern auch der Blick zurück war Thema bei unserer letzten Jahreshauptversammlung. Und dabei ist es immer eine große Freude, verdienten Mitgliedern des Theaters Thalgau für ihren langjährigen Einsatz und ihre Zugehörigkeit zu unserem Verein ganz herzlich zu danken. Herzliche Gratulation den Jubilaren!!
Ihnen wünschen wir noch einen wunderschönen Frühling
Ihr Theater Thalgau

Wenn jemand gerne bei uns dabei sein möchte, als Schauspieler, beim Bühnenbau oder bei der Licht- und Tontechnik usw. dann nur zu. Bitte bei unserem Obmann Bernhard Ziegler unter 0676/7552136 oder bernhard.ziegler@theaterthalgau.at melden. //

Oben links: Renate Winkler, 35 Jahre !!!!, als unsere Finanzministerin und auf dem Foto auch als Schauspielerin
Oben rechts: Seit 5 Jahren verschönert uns Anita Ruchti in der Maske
Unten links: Gabi Rieder, 15 Jahre, Schauspielerin und Verantwortliche für die Pressearbeit sowie Mithelferin bei der Stückauswahl
Unten rechts: Belinda Haslacher, 15 Jahre, Schauspielerin in 3.Generation!! und für die 4.Generation hat sie auch schon gesorgt

ALPENVEREIN, NATUR PUR, DER ALPENVEREIN GIBT DIR BERGE!
www.alpenverein-thalgau.at

Schrofner Rudolf
Tel. 06235 6340
schrofner.hrm@aon.at

ALPENVEREIN THALGAU - JAHRESHAUPT-VERSAMMLUNG 2016

Obmann Rudi Schrofner begrüßt alle Anwesenden auf das Allerherzlichste und lädt zum Abendessen am reichhaltigen Buffet.

Der Mitgliederstand per Ende 2016 beträgt 1113. Es folgt ein stilles Gedenken an unseren 2016 verstorbenen Kameraden Franz Dietachmayr. Das Jahr 2016 was sehr ereignisreich: Vielen schöne Touren und Ausflüge, Sonnwendfeuer, Jahresabschlussmesse, Dienstagabende am Schober und Zwölferhorn.

Jugendteamreferent Schurly Greisberger berichtet über die JugendAktivTage, das JugendAdventureCamp im Sommer und weitere Aktivitäten. Alpinreferent Thomas Schruckmayr erzählt von 58 Touren mit 519 Teilnehmern und zahlreichen Übungsleiterausbildungen. Markus Schintlmeister aus Hof ist seit Herbst Tourenführeranwärter, vielen Dank für sein Engagement!

Der Obmann informiert über das Vorhaben zur Gründung einer eigenständigen Sektion. Nach einiger Diskussion und Fragen wird der Antrag mit überwiegender Mehrheit angenommen. Peter Radauer und Erika+Ulf Achleitner DANKE für eure Treue!

Insgesamt wieder ein sehr gelungener, kurzweiliger Abend.

Martin Aichriedler
für den AlpenvereinThalgau //

Fotos: alle AlpenvereinThalgau

UFV RAIFFEISEN THALGAU
Josef Strumegger |
Obmannstellvertreter + Marketing

Tel. 0664/342 12 48
www.ufv-thalgau.at

BERICHT UFV RAIFFEISEN THALGAU

Die Kampfmannschaften trainieren bereits wieder seit Mitte Jänner, um für die so wichtige Frühjahrssaison bestens gerüstet zu sein. Das Balltraining wurde auf den Kunstrasenplatz in Straßwalchen verlegt, da zuhause der Winter unsere Plätze fest im Griff hatte. Einige Vorbereitungsspiele gegen zum Teil höher eingeschätzte Teams wurden absolviert und zum Abschluss der Vorbereitung findet Anfang März ein mehrtägiges Trainingslager in Italien statt. Meisterschaftsbeginn ist der 18. März mit einem Auswärtsspiel in Köstendorf. Natürlich hoffen alle Beteiligten am Ende der Saison über den schon so lange erhofften Aufstieg jubeln zu können.

Unsere U19 Mannschaft nahm an der Futsal Landesmeisterschaft teil und wurde nach sensationellem Verlauf Gesamtdritter hinter dem SK Kuchl und dem SAK 1914. Weiters stellte der UFV Thalgau mit Fabian Neumayr den Torschützenkönig und mit Erol Emre den besten Torhüter des Turniers. //

STOCKSCHÜTZEN – UEV THALGAU
Winkler Johann | Obmann

Tel. 06235/20203
E-Mail: winklerjohann@aon.at

UEV THALGAU STOCKSPORT

Platz 3 in der Mannschaft mit Schrofner Marianne, Strumegger Resi, Schönleitner Brigitte und Niederreiter Waltraud (v.l.n.r)

Das Jahr 2017 hat begonnen und darf über erste Erfolge berichten!
In der Eisarena in Salzburg wurde Anfang Jänner die Landesmeisterschaft, Bewerb Stock und Ziel ausgetragen.
Bei den **Herren**: Senioren erreichte **Platz 3 Schwaiger Franz**
Bei den **Damen** wird die Liste schon länger: **Landesmeister 2017 Schwaiger Brigitte**, **Vizelandesmeister & Landesmeister Senioren 2017 Strumegger Resi, Vize Landesmeister 2017 Schrofner Marianne**

Die Österreichische Meisterschaft der Damen wurde Ende Jänner in Marchtrenk OÖ ausgetragen.
Österreichischer Vizemeister 2017 Strumegger Resi.

Brigitte und Franz Schwaiger feiern 110 Jahre Geburtstag Sie 50, Er 60. Wir vom UEV Thalgau gratulieren herzlich. //

Foto mit Vizepräsident Olympische Spielart Jakob Elsenhuber

HISTORISCHE SCHÜTZENKOMPANIE
Aichriedler Johann
E-Mail: johannaichriedler@icloud.com
http://www.thalgau.at/Historische_Schuetzenkompanie_Thalgau

AUS DER HISTORISCHEN SCHÜTZENKOMPANIE THALGAU

Bei der Generalversammlung am 15.1.2017 wurde die bisherige Führung einstimmig bestätigt. Statt Matthias Mayrhofer kam Rupert Sattler in den Ausschuss, für die 20-jährige Ausschusstätigkeit wurde Mayrhofer gedankt.

Im Jahr 2016 rückte die Kompanie 13x in Uniform aus, 6x war die Fahnenabordnung aktiv. Weiters nahm die Kompanie an auswärtigen Schützenfesten in Obertrum, Mattsee und Oberalm teil. Bei der Versammlung wurden Anton Grubinger und Stefan Wörndl nach 45-jähriger Kompaniezugehörigkeit zu Ehrenmitgliedern ernannt. Auch unser Dechant, Domkap. Mag. Josef Zauner wurde am 3. Juli 2016 Ehrenmitglied. Beförderungen: David Haslacher wurde Gefreiter; Bernhard Brandstätter, Lichtmannsberger Martin, Strumegger Rupert u. Matthäus Winkler wurden Korporäle. Dank erhielt auch Fr. Sandra Schmidlechner (geb. Winkler) für ihre 9jährige Tätigkeit als Marketenderin. Als neuer Schütze stellte sich Lukas Schmidhuber vor. Weitere Infos: www.thalgau.at/Vereine. //

EINE WELT GRUPPE THALGAU
Birgit Almhofer | Obfrau

Tel. 0664/429 51 02
E-Mail: b.almhofer@gmx.at
www.ewgt.at

EINE WELT GRUPPE THALGAU
WIRD DEMNÄCHST VEREIN

Um die Eine Welt Gruppe Thalgau als juristische Person auf eine solidere Basis zu stellen, haben wir uns im Vorfeld des 25-Jahr-Jubiläums zur Vereinsgründung entschlossen.

Die Eine Welt Gruppe Thalgau wurde am 1. Oktober 1993 gegründet und setzt sich seitdem für entwicklungspolitisches Denken und Handeln ein. In erster Linie werden Projekte in den Ländern des Südens mittelfristig unterstützt. Unsere Aktivitäten in Thalgau sollen in unserer Gemeinde selbst Bewusstseinsbildung schaffen und die BürgerInnen für entwicklungspolitische Themen sensibilisieren. Durch verschiedene Veranstaltungen versuchen wir finanzielle Mittel aufzutreiben, die wir für konkrete Projekte zur Verfügung stellen. Der Fokus liegt dabei auf Bildung, Ernährung, Gesundheit, Betreuung und Perspektiven für ein selbstbestimmtes Leben.
Wir bedanken uns auf diesem Wege bei unseren langjährigen Förderern und laden Sie/euch und alle Interessierten recht herzlich ein, uns künftig auch als Vereinsmitglieder zu unterstützen. //

USV – Thalgau Tisch Tennis

USV THALGAU SEKTION TISCHTENNIS
Heinrich Jobst

VS Turnhalle Mo/Mi ab 18.00 Uhr an Schultagen
Tel.: 0676/3075282
E-Mail: jobstheinrich@sbg.at

60 JAHRE TT LANDES MANNSCHAFTS-MEISTERSCHAFT

MIT THALGAUER BETEILIGUNG UND ERSTMALS SIND BEIDE TEAMS AUFGESTIEGEN!!

Der USV Thalgau ist auf der Homepage des Salzburger TT Verbandes mit allen Einzelheiten zu finden www.sttv.co.at > Mannschaftsmeisterschaft > 2. Klasse – jeweils den gewünschten Part anklicken z.B. Tabelle und Rangliste, der aktuelle Stand wird angezeigt.

Die Thalgauer Mannschaft trainiert in der Turnhalle der Volksschule jeden Montag und Mittwoch (an Schultagen) ab 18.00 Uhr.

Neuzugänge sind herzlich Willkommen! //

(v.l.n.r.) Hari Pichler, Ferdi Pinwinkler, Alois Enzesberger, Holger Csellich, Matthias u. Manuel (Nachwuchsspieler), Robert Bachmaier und SL Heini Jobst

MIA SAN LANGLÄUFER
WWW.SUN-THALGAU.AT

SPORTUNION NORDIC THALGAU
David Grubinger
Tel. 0676/755 07 85

E-Mail: david.grubinger@sbg.at
www.sun-thalgau.at

2. THALGAUER LASERBIATHLON 4.2.

43 Langläufer waren bei richtigem Traumwetter beim 2. LaserBiathlon auf der Wasenmoosloipe am Start. Die Kinder durften 2x liegend lautlos schießen. Schüler und Erwachsene waren im Liegend- und im Stehend-Anschlag gefordert. Wie im richtigen Biathlon wurden auch hier die Siege der einzelnen Klassen am Schießstand entschieden. Beim Schießen mit hohem Puls wurde oft die gute Ausgangsposition vom Laufen zunichte gemacht. Etwas langsamere Läufer konnten sich mit gutem Schießen wieder vorne einreihen. Auch der Blockstart (2x5 Starter gleichzeitig unterwegs) hat das Rennen für Zuschauer sehr spannend gestaltet. Die Zuschauer waren begeistert. Die Teilnehmer waren trotz der kurzen Strecken richtig gefordert und mit Spaß dabei. Die Mitglieder der SUN Thalgau laufen nicht nur auf der eigenen Loipe. Auch beim Steiralauf (Bad Mitterndorf), beim Marcialonga (I), bei den Langlauf ÖM, LM und Bezirksmeisterschaft wurden viele Spitzenplatzierungen erreicht. //
Mehr auf www.langlauf-thalgau.info

Kneipp Aktiv-Club THALGAU
Natürlich gesund leben

KNEIPP AKTIV-CLUB THALGAU
Gerti Höller | Obfrau
Ruchtifeldsiedlung 6 | 5303 Thalgau

Mobil: 0664/13 69 702
E-Mail: g.hoeller@sbg.at
http://thalgau.kneippbund.at

SCHNEE-SCHUHWANDERN

LIEGT VOLL IM TREND

Schneeschuhwandern hat sich als winterliche Outdoor-Aktivität bestens etabliert. Dieser schneereiche Winter gab uns endlich wieder Gelegenheit diesen Sport zu auszuüben. Bei unseren Schneeschuhwanderungen in und rund um Thalgau führte unsere Nordic-Fitness Trainerin Andrea Greinz-Einberger die Winterwanderer zu wunderschönen Zielen.
Mit ein wenig Glück konnte man Sonne mit Glitzerschnee genießen, herrliche Ausblicke auf die umliegende Bergwelt inklusive! Das zu erleben war ganz einfach: Schneeschuhe anschnallen und ab in die verschneite Winterlandschaft, dem Alltag und der Hektik entfliehen und gleichzeitig etwas für die eigene Gesundheit tun!

Auch Nichtmitglieder können bei unseren Kneipp Aktivitäten uneingeschränkt teilnehmen. Unser Programm findet ihr auf thalgau.kneippbund.at/Menüpunkt Programm. Ebenso auf der Gemeindehomepage unter Veranstaltungen. Nähere Infos gerne auch siehe oben //

„KOOPERATION KNEIPP AKTIV CLUB UND SPORT UNION“:

KOSTENLOSER NORDIC WALKING KURS

Weil das Bewegen in der Gruppe mehr Spaß macht und für mehr Motivation sorgt, bieten unsere Nordic Fitness-Trainerinnen Andrea Greinz-Einberger und Ruth Pölzleitner in Zusammenarbeit mit der Sport Union erstmals einen kostenlosen Nordic Walking-Kurs an!

Dieser Kurs ermöglicht ein schonendes Ganzkörpertraining mit dem Ziel, den Körper effizient zu kräftigen und zu mobilisieren! Durch das Erlernen und Üben der richtigen Technik, ist unser Angebot bestens für Neueinsteiger und gemütliche Walker geeignet. Und als besonderes „Zuckerl“ werden wir die Fünf-Elemente-Übungen aus Lu Jong, dem Tibetischen Heil-Yoga, integrieren.

2 LEISTUNGSNIVEAUS:
Einsteiger: ca. 1,5 Std. im eher flachen Gelände
Flotte Walker: ca. 2 Std. anspruchsvollere Touren

MITZUBRINGEN SIND:
Gute Laune und Begeisterung!
Nordic-Walking Stöcke, eine Trinkflasche, bequeme Bekleidung und gutes Schuhwerk!

BEGINN: Di, 25. April 2017, 19.00 Uhr, 8 Einheiten
Treffpunkt Spielplatz vor dem Seniorenwohnhaus/Kindergarten 2 //

ERFOLGREICHES JAHR FÜR DIE LEADER REGION FUMO

Oben: Bundesminister Jörg Leichtfried (li), LAbg Angelika Lindner (re) und das Team der LEADER Region FUMO
Unten: Selbstfahrender Minibus und das Team der LEADER Region FUMO

Am 08. November 2016 fand die 3. Generalversammlung der LEADER Region FUMO im Landhotel Eichingerbauer in St. Lorenz statt. Die diesjährige Vollversammlung der LEADER Region stand ganz unter dem Zeichen der Vielseitigkeit von LEADER.

Der Region stehen rund 2 Mio. Euro Mittel zur Verfügung, um Projekte für die ländliche Entwicklung zu fördern. Seit Beginn der LEADER Periode wurden 16 Projekte genehmigt und beinahe 1/3 des Budgets verplant.

In der neuen Förderperiode konnten seit dem Start im Juni 2015 bereits die ersten Projekte abgeschlossen werden. Petra Bahar vom Land Salzburg und Wolfgang Löberbauer vom Land OÖ berichteten aus Sicht der leaderverantwortlichen Landesstellen.

Obmann Johannes Gaderer brachte gemeinsam mit Geschäftsführerin Eveline Ablinger einen Überblick über die Aktivitäten und Aufgaben der LEADER Region. Neben der Projektberatung übernimmt das Team der LEADER Region FUMO auch zahlreiche Vernetzungsaufgaben und Agenden der Regionalentwicklungen. Als Ansprechpartner für Gemeinden und Bürger hat sich der Verein FUMO in der Region etabliert und setzt viele Impulse in den verschiedensten Bereichen.

Neben überregionalen Kooperationsprojekten gibt es in der Region auch transnationale Projekte. Darüber hinaus wurde auch der Film „Botschaft der bäuerlichen Welt“ als eines der LEADER Kleinprojekte präsentiert.

Als Abschluss der Generalversammlung performte Sarah Hager ein Stück aus dem Musical „7 auf einen Streich“, welches im Rahmen eines Leaderprojektes im Frühjahr dieses Jahres von 25 Jugendlichen aus der Region FUMO erarbeitet und aufgeführt wurde.

PREMIERE: SELBSTFAHRENDER MINIBUS IN SALZBURG – LEADER REGION FUMO WAR ALS PROJEKTPARTNER DABEI

Anlässlich der 14. Salzburger Verkehrstage präsentierte Salzburg Research in Zusammenarbeit mit der LEADER Region FUMO, Land Salzburg, Stadt Salzburg, Salzburger Verkehrsverbund und der Firma Navya am 19. Oktober 2016 den ersten selbstfahrenden Minibus auf Österreichs Straßen. Bei der Premierenfahrt des selbstfahrenden Minibusses waren neben zahlreichen politischen Vertretern wie Bundesminister Jörg Leichtfried (BMVIT) und Landeshautmann Wilfried Haslauer auch Erzbischof Franz Lackner dabei.

Im öffentlichen Personennahverkehr ist die Erschließung der „letzten Meile“ – also der Weg von der Haltestelle zum Ziel oder nach Hause – kritisch für die Kundenakzeptanz. Selbstfahrende Minibusse können als lokale Zubringer die Attraktivität des öffentlichen Personennahverkehrs entscheidend verbessern.

Das Projekt „FUMObil“ ist in der Endphase und innovative Lösungsansätze wie der selbstfahrende Minibus in der Altstadt von Salzburg zeigen, wie detailliert sich die Region mit dem Thema Mobilität im ländlichen Raum auseinandergesetzt hat. //

TECHNISCHEN SACHBEARBEITER IN ARBEITSVORBEREITUNG FENSTERBAU (m/w)

Ihre Tätigkeiten und Aufgaben:
- Erfassung von internen Aufträgen bzw. Händleraufträgen
- technische Ausarbeitung der Aufträge bis zur Erstellung der Produktionsdaten
- Bestellung von Zubehör und Sonderartikel
- Erledigung von Reklamationen
- Erstellung von Details

Ihr Profil:
- abgeschlossene handwerklich-technische Ausbildung (zB Lehre als Tischler, HTL, Fachschule o. ä.)
- technisches Grundverständnis (Erfahrung im Bereich Bau/Fenster von Vorteil)
- genaue und gewissenhafte Arbeitsweise
- teamfähige, organisationsstarke Persönlichkeit
- sehr gute EDV-Anwenderkenntnisse (AUTOCAD von Vorteil)

MONTAGEMITARBEITER FENSTERMONTAGE

Ihre Tätigkeiten und Aufgaben:
- Montage von Fenster und Türen

Ihr Profil:
- abgeschlossene Ausbildung
- technisches Grundverständnis (Erfahrung im Bereich Bau/Fenster von Vorteil)
- Führerschein B

LAGERMITARBEITER

Ihre Tätigkeiten und Aufgaben:
- Wareneingangsprüfung sämtlicher Teile
- Be- und Entladen von LKWs
- Kommissionsarbeiten
- Optimierung logistischer Prozesse
- Inventurarbeiten

Ihr Profil:
- abgeschlossene Ausbildung
- Staplerschein
- Berufs- und Fahrerfahrung in diesem Bereich
- Verantwortungsbewusstsein und selbständige Arbeitsweise

Bei Interesse senden Sie Ihre Bewerbung an
Fensterbau Salzburg GesmbH
Salzburger Str. 109, 5303 Thalgau
gl@fensterbau-salzburg.at oder wenden sich telefonisch an unseren Geschäftsführer Herrn Schruckmayr 06235/7766

LKW-FAHRER/IN C/E UND KRANSCHEIN

Ihre Tätigkeiten und Aufgaben:
Wir suchen ab sofort einen LKW Fahrer mit Praxis im Umgang mit LKW Ladekran auf Baustellen

Ihre Voraussetzungen:
- Führerschein C/E + C95
- Kranschein
- Berufserfahrung
- Zuverlässigkeit und Genauigkeit
- Selbstständiges Arbeiten

Wir bieten Ihnen:
Ganzjahresstelle auf Vollzeitbasis in einem Familienunternehmen zum ehestmöglichen Eintritt, Entlohnung nach Kollektivvertrag mit Bereitschaft zur Überzahlung je nach Qualifikation und Erfahrung.

MÜLLFAHRER BZW. MÜLLLADER

Ihre Tätigkeiten und Aufgaben:
- *Laden und Leeren von Abfalltonnen*
- *Fahren des Müllwagens*

Ihre Voraussetzungen:
- Führerschein C erforderlich
- C95 erwünscht
- Zuverlässigkeit

Wir bieten Ihnen:
Ganzjahresstelle (ca. 75 %) in einem Familienunternehmen zum ehestmöglichen Eintritt, Entlohnung nach Kollektivvertrag mit Bereitschaft zur Überzahlung

Bei Interesse senden Sie Ihre Bewerbung an:
Franz Lackner KG, Daniel-Etter-Straße 9, 5303 Thalgau, lackner-transporte@aon.at oder wenden Sie sich telefonisch an Klaus Lackner 0664/155 26 54

BÄCKEREI UND CAFE LEIMÜLLER

Du brauchst noch einen Sommerjob bzw. Ferialjob?
In den Frühlings- und Sommermonaten verstärken wir unsere Thalgauer Filiale um ein paar fleißige Helfer!

Bei Interesse freuen wir uns auf deine Bewerbung unter 06235/7294 oder per Mail unter andrea.promper@sbg.at

ZU VERMIETEN:

3-ZIMMERWOHNUNG, 77 m²
zzgl. Terrasse und Gartenfläche, Hans Schmidinger-Straße 38/36, TG-PKW-Abstellplatz, Miete € 825,– + BK ca. 330,–. *Info: RA Dr. Friedrich Oedl, Getreidegasse 21, 5020 Salzburg, E-Mail: office@oedl.at, Tel. 0662/842 690*

MODERNES, SONNIGES BÜRO, 85 m²
Thalgau / Enzersberg, Sinnhubweg 30, adaptierbar als Büro- und Wohnfläche, EDV-Anschlüsse für 6 Arbeitsplätze, 1 km von Autobahn Abfahrt Thalgau entfernt, 4 – 5 Parkplätze. Miete inkl. BK – Unternehmen: € 850,– + 20 % Mwst, Miete inkl. BK – privat: € 1.020,–, Stromverbrauch wird extra verrechnet. *Info: Elisabeth Walter, Tel. 0660/220 20 47*

BÜRO- ODER PRAXISRÄUME, 36,50 m² SOWIE 89 m², Ortszentrum, Ferd. Zuckerstätter-Straße 9, Parkplätze vorhanden. *Info: Tel. 06235/74 04 oder 0699/10 11 52 82*

4-ZIMMER Dachterrassenwohnung mit Schoberblick! ERSTBEZUG ab sofort. **86 m²**, Wohnen, 3 Schlafzimmer, Bad mit großer Dusche, WC und Vorraum Fußbodenheizung, 2 Stellplätze und ein Kellerabteil, unmöbliert, Miete inkl. Betriebskosten € 1.170,–

NEUBAU – THALGAU-Enzersberg!
2 – 4 ZIMMER Wohnungen, **56 m² – 74 m²** großzügige Gartenanteile
HWB 38 ab € 3.800,– p/m²
Baubeginn Frühjahr 2017

Info: SR-Homes Immobilien GmbH. Fr. Doris Rossmann, Tel. 0650/461 01 16, www.sr-homes.at

---

EINFAMILIENHAUS in Thalgau, BJ 1982, ortsnahe, **182 m²**, 2 Bäder, 2 WC, HwB 131 D, Miete inkl. Betriebskosten € 1.380,–
Info: Tel. 0664/59 49 162 (19 – 20 Uhr)

Thalgau/Zentrum, Gemütliche **2 ZI.-GARTENWOHNUNG**, Wfl. ca. **63 m²** Miete inkl. BK inkl. Internet und Strom Gesamt: € 884,– ab sofort zu mieten.

Thalgau/Ortsrand, Gemütliche **4 ZI.-WOHNUNG**, Wfl. ca. **118 m²** Miete inkl. BK inkl. Strom : € 980,– ab sofort zu mieten.

Frau Winkler, akad. Immobilienmanagerin, Tel. 0650/24 49 789, E-Mail: office@winkler-immobilien.at www.winkler-immobilien.at

---

Hochwertige **DOPPELHAUSHÄLFTE** in ruhiger Ortslage, Lichtdurchflutete **110 m²** Wfl inkl. gemütlichem Wintergarten, großer Keller mit Sauna für Hobby/Freizeit, Carport + Stellpl., kostengünstige E-Heizung (Radiatoren + Fußbodenheizung) Miete: 1.300,–/Mon + Betriebsk. 240,–/Mon, HWB 58 kWh/m²a

Info: Immobilien Strobl, Hr. Ing. Mag. Friedrich Strobl Tel. 0664/52 27 120, www.immobilien-salzburg.com

---

ZU VERKAUFEN:

EINFAMILIENHAUS im Landhausstil Exkl. modern, Top Zustand Wfl. ca. **190 m²**, Grundstücksfl. ca. **1.036 m²,** Gesamtfläche samt Keller und Nebengebäude ca. **300 m²**
KP: auf Anfrage
Info: Frau Winkler, akad. Immobilienmanagerin, Tel. 0650/24 49 789 E-Mail: office@winkler-immobilien.at, www.winkler-immobilien.at

---

Außergewöhnliche **VILLA** für gehobene Ansprüche in Thalgau, **207 m²** Wfl, großzügiges Wohnambiente, Wintergarten, Galerie, historische Bausubstanz, generalsaniert, romantischer Garten, Outdoor-Pool (Meerwasser), Jacuzzi, exklusives Gartenhaus, HWB i.A.

BAUGRUND für Genießer in leichter Hanglage, **674 m²**, ideal für familienfreundliches Einfamilienhaus, aufgeschlossen, ortsübliche Bebauung, toller Ausblick, Naturlage

Info: Immobilien Strobl, Hr. Ing. Mag. Friedrich Strobl Tel. 0664/52 27 120, www.immobilien-salzburg.com

---

Sonniger **BAUPLATZ (1464 m²)** in Enzersberg-Sinnhub, Panoramablick, über der Nebelgrenze gelegen, leichte Hanglage, voll aufgeschlossen, mit Einfamilien- oder Doppelwohnhaus bebaubar.
Info: k.trenka@gmail.com

// NÄHERE INFORMATIONEN

Nähere Informationen und Auskünfte zu den jeweiligen Objekten erhalten Sie unter den oben angeführten Telefonnummern oder E-Mail Adressen. Falls auch Sie ein Miet- oder Kaufobjekt in Thalgau gratis inserieren möchten, wenden Sie sich bitte an: Frau Eveline Bopp, Zimmer 13, bopp@thalgau.at, Tel. 06235/74 71-20

ICE ICE BABY – RED BULLS BEGEISTERTEN FUMO JUGEND

Die Jugendkarten S-Pass aus Salzburg und 4youCard;-) aus Oberösterreich veranstalteten Ende Jänner gemeinsam mit der Leaderregion Fuschlsee Mondseeland eine Eisparty in der Eissporthalle Mondsee.

Die Jugendkarten sorgten für Unterhaltung und coole Sounds. Spieler der Red Bulls (U20) gaben exklusive Tipps und Tricks für den Eishockey Nachwuchs. Die LEADER Region FUMO ist nicht nur mit einem Jugendtag, sondern auch mit einer Sitzung des Projektauswahlgremiums ins neue Jahr gestartet. Insgesamt wurden 9 Projekte positiv im Gremium beschlossen und die Projektträger können mit diesem Beschluss ihre Anträge beim Land einreichen.

Die Region profitiert von der Vielseitigkeit der Projekte und dem Engagement der Projektträger. Ob Natur, Kultur, Jugend oder Tourismus - alle Themenbereiche wurden auch bei den aktuellen Projekten inhaltlich abgedeckt. Zu den neuen Förderprojekten zählt die Ortsmöblierung in Thalgau und der Freizeitpark Mondsee. Auch Kleinprojekte wie „Alles singt und klingt“ des Kindergartens Loibichl oder „Gartenland in Kinderhand“ des Obst- und Gartenbauvereins Mondseeland gemeinsam mit dem Kindergarten St. Lorenz zeigen die Vielseitigkeit von LEADER in der Region. Die nächste LEADER Info-Veranstaltung für Projektinteressierte und potentielle Projektträger findet am 15.3.2017 um 19.00 Uhr im Gemeindezentrum Plainfeld statt.

Alle Projekte und Aktivitäten der LEADER Region FUMO findet man auch auf der Homepage www.regionfumo.at //

Gesunder Fuß
Andreas Greisberger
Marktplatz 5
5303 Thalgau
Tel 0664/242 07 07
office@gesunder-fuss.at
Termine nach telefonischer Vereinbarung sowie ab April jeden Samstag von 8-12 Uhr
Weil Gesundheit bei Ihren Füßen beginnt!
Fußbettung | Schuhe | Problemlösungen
chung shi
Duflex
AuBioRiG

NEU IN THALGAU „GESUNDER FUSS“

Andreas, warum nennst du dein Geschäft „Gesunder Fuß“?
2009 lernte ich verschiedene Arten der Fußbettung und einige Marken von Gesundheitsschuhen kennen. Die Auswirkung auf die Gesundheit, hat mich überzeugt. Seit diesem Zeitpunkt fertige ich Fußbettungen an und verkaufe Gesundheitsschuhe.

Du verkaufst auch Schuhe in deinem Geschäft?
Ja, die Schuhe der Marke chung-shi sind nicht nur Schuhe, sie sind vorrangig Problemlöser.

Wie meinst du das?
Durch viele gute Erfahrungen mit zufriedenen Kunden, war es für mich eine einfache Entscheidung diese ins Sortiment aufzunehmen. Sie haben verschiedene Zertifikate und sind schadstofffrei, rückenstärkend, muskelaufbauend und schmerzlindernd.

Du machst diese Art von Einlagen ja schon länger in Thalgau?
Ja, die positiven Rückmeldungen bestärkten mich in meinem Vorhaben, nun ein eigenes Geschäft zu eröffnen.

Und wieso hast du keine fixe Öffnungszeiten?
Da ich mir für jeden Kunden die Zeit nehmen will die notwendig ist, bitte ich um Terminvereinbarung. //

THALGAUER KRÄUTERSCHNECKE

Seit Herbst 2016 begrüßt uns an der Ortseinfahrt West die Thalgauer Kräuterschnecke. Diese wurde mit viel Engagement und unzähligen unentgeltlichen Arbeitsstunden von Brigitte und Klaus Salzmann anlässlich des Bauernherbstes 2016 gestaltet und aufgebaut. Im November wurde die Schnecke weihnachtlich dekoriert und erfreute tagtäglich die Autofahrer, die nach Thalgau kamen. Wir dürfen schon gespannt sein, was uns im Frühjahr erwarten wird?!?!

Der Tourismusverband Thalgau bedankt sich ganz herzlich bei Brigitte und Klaus Salzmann für die liebevolle Dekoration.

THALGAUER ADVENTMARKT

Bereits zum zweiten Mal wurde vom 26.11. – 27.11.2016 der Thalgauer Adventmarkt im Pfarrhof veranstaltet. Der Wettergott meinte es gut und somit erfreuten sich zahlreiche Besucher an den liebevoll dekorierten Ständen und der bezaubernden vorweihnachtlichen Stimmung. Es gab viele selbst gebastelte Handarbeiten, wie Taschen, Schmuck, Keramik, Kerzen, Stricktiere usw. zu kaufen, aber auch Weihnachtsgestecke, Tee, Gewürze, allerlei von der Zirbe und vieles mehr. Heimische Künstler stellten ihre Bilder in der alten Tenne des Pfarrhofes aus und auch der Heustadl wurde umfunktioniert zu einer lebenden Krippe und ließ Kinderaugen leuchten. Begeistert waren die Kleinen auch beim Basteln und Lebkuchen backen dabei und der Nikolaus wurde bei seinem Besuch regelrecht umlagert. Abgerundet haben das Kinderprogramm noch eine Pferdekutschenfahrt, eine Fahrt mit der Eisenbahn und natürlich das Christkindlpostamt samt Christkind.

Aber auch die Erwachsenen kamen auf ihre Kosten beim gemütlichen Plausch mit Freunden, kulinarischen Köstlichkeiten und einem duftenden Glühwein oder Punsch. Interessierte konnten eine Führung durch die Pfarrhofkapelle mit Dechant Mag. Zauner mitmachen und auch einen Blick in die Werkstatt der Kirchenrestauratoren werfen. Musikalische Genüsse gab es von den Kindern der Volksschule und der Neuen Mittelschule, sowie vom Musikum Thalgau, dem Thalgauer Sängerbund und den Bläsern der Trachtenmusikkapelle.

Alles in allem ein gelungenes Fest für die ganze Familie, für das sich der Tourismusverband Thalgau recht herzlich bei allen Mitwirkenden bedanken möchte. //

NEUJAHRSKONZERT „ENSEMBLE KISS“

Am 7. Jänner 2017 fand zum zweiten Mal das Neujahrskonzert des international besetzten Ensemble Kiss unter der Leitung von Reinhold Wieser in der Aula der Volksschule Thalgau statt.

Als Auftakt wurde die berühmte Fächerpolonaise von Carl Michael Ziehrer gespielt. Sodann verzauberte Sopranistin Waltraud Nagl mit Arien, wie „Klänge der Heimat“ aus der Operette Die Fledermaus von Johann Strauß, „Heia in den Bergen“ aus der Operette Die „Csárdásfürstin“ von Emmerich Kálmán und vielen anderen das Publikum.

Und natürlich wurden der Adriawalzer, der Donauwalzer und schließlich der für ein Neujahrskonzert geradezu obligate Radetzkymarsch gespielt, wobei die Besucher heftig einklatschten.

Das Orchester stellte seine Vielseitigkeit in der hervorragenden Akustik der Volksschulaula überzeugend unter Beweis und beeindruckte durch sein ausgesprochen harmonisches Zusammenspiel. Orchesterleiter Reinhold Wieser verstand es glänzend, die verbindenden Worte mit launigen Erzählungen zu würzen, überdies stachen seine Trompetensoli im Orchester höchst eindrucksvoll hervor. Zsuzsanna Kiss hatte als Thalgauer Sängerbund-Chormeisterin und Neo-Thalgauerin sprichwörtlich einen „Heimvorteil“ und überzeugte neben der Geige auch mit ihren gesanglichen Darbietungen.

Alles in allem ein Konzertabend, an den man sich in Thalgau noch lange und gerne erinnern wird. Der Tourismusverband Thalgau als Veranstalter und das Ensemble Kiss freuen sich auf ein Wiedersehen im nächsten Jahr am *3. Jänner 2018 – Termin gleich vormerken! //*

11. JUNI 2017 | SO MARKTFEST THALGAU

Wir freuen uns, euch mitteilen zu können, dass das Marktfest am neu gestalteten Marktplatz heuer wieder stattfindet. Termin zum Vormerken: **Sonntag, 11. Juni 2017.** Wir bitten alle Vereine, die gerne mitmachen möchten, sich im Tourismusbüro zu melden.
Tourismusverband Thalgau | Tel.: 06235/7350
www.thalgau-tourismus.at

FEUERLÖSCHER-ÜBERPRÜFUNG/17

Freitag, 21. April | 14.00 bis 19.00 Uhr &
Samstag, 22. April | 08.00 bis 15.00 Uhr
im Feuerwehrhaus – Kosten: € 8,00

KALENDER 2017

März

18.03 | 09.00 bis 13.00 Uhr | SA
WORKSHOP: „REINIGENDE UND ENTGIFTENDE PFLANZEN“
im ZIS, Anmeldung bei Gerti:
0664/13 69 702 oder g.hoeller@sbg.at
Kneipp Aktiv Club Thalgau

18.03 | 20.00 Uhr
BILDUNGSWOCHE: „20 JAHRE FESTIVAL“
Konzert: Emily Barker & Band
in der VS Aula
Salzburger Bildungswerk Thalgau

24.03. | 15.00 Uhr | FR
SCHNUPPERKLETTERN
in der VS Turnhalle, Anmeldung bei
Johannes Doleschal: 0660/55 90 223
Alpenverein Thalgau

25.03. | 19.30 Uhr | SA
CD PRÄSENTATION DER GRUPPE „GRENZWERTIG“
in der VS Aula
Grenzwertig

Sonntag, 26.03. | 14.00 Uhr | SO
SONDERAUSSTELLUNG „EUGEN REINDL – DER WASSERGENIUS“
in der Hundsmarktmühle
Salzburger Bildungswerk Thalgau

April

08.04. | SA
METZGERSTEIG
Wanderung mit Eva Schneider
Info und Anmeldung bei
Eva: 0664/63 33 080
Kneipp Aktiv Club

13.04. l 15.00 Uhr | DO
OSTEREIERSUCHEN
Kinderspielplatz Schwimmbad
Bei Schlechtwetter: Turnhalle NMS
Kinderfreunde Thalgau

Ab 25.04. | 19.00 Uhr | DI
KOSTENLOSER NORDIC WALKING KURS
Treffpunkt NMS
Info bei Andrea: 0664/63 63 805
Kooperation von Sportunion und Kneipp Aktiv Club

26.04. | MI
VOM MONDSEE ZUM ATTERSEE
Wanderung mit Toni Haslacher
Info und Anmeldung bei
Toni: 0664/99 12 933
Kneipp Aktiv Club

30.04. | 14.00 Uhr | SO
ERÖFFNUNG SONDERAUSSTELLUNG
„Andreas Biela – Magier der Schienen“
Hundsmarktmühle
Salzburger Bildungswerk Thalgau

Mai

01.05. | 13.00 Uhr | MO
MAIBAUMAUFSTELLEN
Einkehr Wasenmoos
Thalgauberger Buam

07.05. | 14.00 Uhr | SO
ERÖFFNUNG MUSEUMSAUSSTELLUNG 2017
„Das gebrochene Herz“ &
„Laterna magica“ und die Präsentation
Exponate „Agrifonium“
Hundsmarktmühle
Salzburger Bildungswerk Thalgau

12.05. | 19.30 Uhr | FR
KONZERT „GREATER CLEVELAND CHANCEL CHOIR“
Pfarrkirche Thalgau
Pfarre Thalgau

20.05. | SA
Wanderung mit Eva Schneider:
7-SEEN-WANDERUNG, BAD ISCHL
Info und Anmeldung bei
Eva: 0664/63 33 080
Kneipp Aktiv Club

20.05. | SA
ERÖFFNUNGSFEST ORTSPLATZ
Abendveranstaltung, Marktplatz
Marktgemeinde Thalgau

21.05. | SO
ERÖFFNUNGSFEST ORTSPLATZ
ganztägig, Marktplatz
Marktgemeinde Thalgau

21.05. | 14.00 Uhr | SO
PRÄSENTATION „HAUS DER GESCHICHTE“
Bushaltestelle Zentrum
Salzburger Bildungswerk Thalgau

21.05. | 10.00 bis 17.00 Uhr | SO
INTERNATIONALER MUSEUMSTAG
Brotbacken mit Familienprogramm
Hundsmarktmühle
Kultur- und Museumsverein „Die Hundsmarktmühle“

27. bis 28.05.
07.30 bis 17.00 Uhr | SA & SO
FEUERWEHR FLOHMARKT
Stockhalle
Feuerwehr Thalgau

Juni

03.06. | SA
SONNBERG
Wanderung mit Toni Haslacher
Info und Anmeldung
bei Toni: 0664/99 12 933
Kneipp Aktiv Club

09.06.| 18.00 Uhr | FR
SCHAUTURNEN SEKTION KINDERTURNEN
Turnhalle NMS
USV Sektion Kinderturnen

10.06. | 19.00 Uhr | SA
SONNWENDFEUER
Thalgau Egg
Alpenverein Thalgau

11.06. | SO
MARKTFEST
Ortszentrum
Tourismusverband Thalgau

Samstag, 17.06 | 20.00 Uhr | SA
SOMMERSONNENWENDE
Bachmann Bauer
Tiafatoia

22. bis 25.06. | DO bis SO
MUSIKTAGE MIT CORNELIA HERRMANN
Hundsmarktmühle
Kultur- und Museumsverein „Die Hundsmarktmühle“